

Amts-Blatt

Königlich Brombergischen Regierung.

No. 7.

Bromberg, den 15. September 1815.

Polizei = Angelegenheiten.

Die Polizei = Gefängnisse und die Behandlung der Polizei = Gefangenen betreffend:

Aus mehreren, aus verschiedenen Provinzen zur Kenntniss des Königl. Hohen Polizei = Ausschusses gekommenen Fällen hat dasselbe sehr annehmlich, dass die Polizei = Gefangenen wider Willen und Willen der Provinzial = Behörden auf eine unzulässige und selbst härtere Art als Kriminal = Gefangene behandelt werden. Es hat sich ergeben:

1) dass die Offizianten der exekutiven Polizei hin und wieder bei der Verhaftung der, gegen die Polizeigesetze fehlenden Individuen, ohne alle Noth sich hässliche Mißhandlungen derselben erlauben, und gefatten, daß solches vom Pöbel geschieht.

Ein verhaftetes Individuum tritt durch die Verhaftung selbst in den ganz speziellen Schutz der Polizei, welche, wie überhaupt, so besonders in diesem Fall das arretrirte oder zu arretrirnde Subjekt vor allen Mißhandlungen des Pöbels durchaus sicher stellen muß. Eben so wenig ziemt und gebührt die Mißhandlung eines Verhafteten den Offizianten der exekutiven Polizei, welche, den Fall der durch andere Mittel nicht abzuweh-

Wzgleichem Wierziur Polieyinych i obchodzenia się z Wierziurami Polieyinyemi.

Königliches hohes Ministerium Polieyiny i wielu i rozmaitych do wiadomości iego doszłych Przypadków, niemile pogląda na to; że z Polieyinyemi więzniurami wbrew wiedzy i woli Prowincyonalnych Władz niegodziwiey a nawet i ostrzezy niż z Kryminalnymi Wierziurami ochchodzą się Polieyinye Urzędy. Okazują się.

Zo Officianci Polieyiny wykonalwczey tu lub owdzie przy zaaraszowaniu wykraczaiącego przeciwko Polieyiny individuum, w nieprzywoity sposób z nim się obchodzą i pospolstwu podobnych dopuszczac się dozwalaią nadużyciow.

Przyaraszowane individuum przez samego przyaraszowanego dostaię się pod szeregolną Opiekę Polieyiny, która iak w ogole tak mianowicie w takowym Przypadku, araszowaną lub mairącą bydę przyaraszowaną Osobę od wszelkich obelg Pospolstwa koniecznie zastaniac powinna. Obelgi Araszowanego im maircy przystoią i zdoią Officialistow Polieyiny wykonalwczey, którzy, wyiawszy

renden Widersetzlichkeit gegen die Arrestirung abgerechnet, alles Schlagens und anderen häßlichen oder wüthlichen Mißhandlung arretirter Personen sich durchaus enthalten müssen. Es ist ferner nicht zu dubden,

2) daß bei Arrestirungen von Seiten der Polizei, Offizianten die Erhaltung und Aufbe-
wahrung der Kleidungsstücke und anderer
Effekten der arretirten Individuen vernach-
lässigt wird. Auch ist ungern bemerkt
worden,

3) daß an mehreren Orten die Polizei: Gefan-
genen von den exekutiven Polizei: Offizian-
ten unmittelbar nach der Arrestirung in das
Polizei: Gefängniß und nicht zuerst vor den
Polizei: Dirigenten oder dessen Stellvertre-
ter zum Verhör oder zur weiteren Verfü-
gung gebracht werden, welches theils zur
Vorbeugung willkürlicher Arrestationen,
theils zur Ausmittelung der, bei denselben
von Seiten der handhabenden Polizei: Be-
amten begangenen Irrthümer und Fehler
nothwendig ist, mit Ausnahme der Fälle,
in welchen ein Polizei: Kontraventent zur
Nachtzeit in flagranti betroffen wird, ob-
gleich derselbe auch in diesem Falle auf Ver-
langen sofort vor den Polizei: Dirigenten,
und, außer dem Fall eines wirklichen Ver-
brechens, vor dessen ausdrücklichem Befehl
nicht in ein einzelnes Polizei: Gefängniß
gebracht, sondern einstweilen im Wachtzim-
mer sicher aufbewahrt werden muß. Dem
Polizei: Dirigenten liegt aber am folgenden
Morgen die sofortige Vernehmung des ein-
gezogenen Individuums unumgänglich ob.
Eben so wenig ist es zu gestatten,

4) daß in Arrest: Fällen polizeiliche Untersuchen-
gen oft so sehr verzögert werden. Die Pol-
izei: Dirigenten müssen dergleichen Untersu-
chungen ganz vorzüglich beschleunigen, und,
um hierin desto besser kontrollirt werden zu
können, am Schluß eines jeden Monats,
in welchem eine Arrestirung bei ihnen vorge-
fallen ist, dem Königlich Landrätlichen
Amte des Kreises, ein Verzeichniß nach fol-
gendem Schema:

ten prapadek że innym sposobem opo-
rowi w przyaresztowaniu zapobieda nie-
można, od wszelkiego bicia i innych
bądź rzeczą bądź słowy obelg wzglę-
dem przyaresztowanych osob koniecznie
wstzymać się powinni. Tym mniej
ścierpieć można.

2) Jż przy areztowaniu z strony Officiali-
stów Policyi utrzymanie i zachowanie
Sukni, i innych Effektów zaaresztowa-
nych individuow, zaniedbane bywa.
Podobnie z nieukontentowaniem do-
strzeżono,

3) Jż w wielu miejscach Aresztanci Policyini
przez Officialistow Policyi wykonawczy
wprost po nastapiomym przyaresztowa-
niu do więzienia policyinego a niepier-
wey do Dyrygującego Policyą lub iego
Zastępcy do wystuchania lub dalszego
rozrządzenia odsyłani bywaią, co tak
koncem uchronienia samowolnego are-
sztowania, iako też koncem wysledze-
nia zaszkłch z strony Policyi Urzędnika
błędow i wad, potrzebne iest, wyi-
wszy ten prapadek gdy wykrczaiący
przeciwo Policyi w nocy na gorącym
uczynku iest złapany, lubo w tym
razie gdy żada, natychmiast du Dy-
rygującego Policyą powinien
wiony, a wyiwszy prapadek oczywi-
stego przestępstwa bez wyraźnego iego
rozkażu do tak właściwie zwanego Poli-
eynego Więzienia niepewinien byđż
wprowadzony, ale tymczasowo w izbie
Warty ściśle strzeżony. Obowiązkiem
zaś iest Dyrygującego Policyą aby zaraz
na zaitez zrana wysłuchał przy areztowa-
wane individuum. Rowniez niemożna
dozwolić.

4) Aby w prapadekach Aresztu indagacya
Policyina sża w odwłokę — Dyrygu-
jący Policyą powinien podobne indagacye
przed wszystkim przyspieszać, i aby w
tey mierze lepiey Kontrollowani byđż
mogli, przy końcu każdego Miesiaca w
ktorym areztowanie przez nich nastapi-
ko, Urzędowi Landratowskiemu tegoż
Powiatu Opis podług następnego Schem-
ma podać.

Nr. Namen Stand und Alter des Gefangenen.	Tag der Verhaftung.	Von wem der Verhaftes Verlassen worden.	Ursache der Verhaftung.	Nr. Jmie Stan i wick aresztowaego	Dzień za-aresztowania	na czyj Rozkaz zaareztowanie nastąpiło	przy- czyny Are- sztu
---	---------------------	---	-------------------------	-----------------------------------	-----------------------	--	-----------------------

Tag der Entlassung. Bemerkungen.

einreichen.
 Durch diese nach Pflicht und Gewissen anzufertigenden Verzeichnisse werden die Königlich Landrätlichen Aemter in den Stand gesetzt, die Gründe einer auffallend langen Dauer des Arrestes zu untersuchen und zu ahnden, und in besonders erheblichen Fällen hiervon an uns zu weitern geleglichen Massregeln und zur Meldung des Königlich befundenen Beamten an das Königl. hohe Ministerium der Polizei zu berichten.

Es ist demnachst bemerkt,

1) daß an mehreren Orten es an eigenen Polizei-Gefängnissen fehlt, und daher die Polizei-Gefangenen entweder mit Criminal-Gefangenen zusammen eingesperrt oder in der Stube des Gefangenwärters aufbewahrt werden. Beides ist gleich unzulässig und daher abzustellen und für Polizei-Gefangene ein eigenes Lokale einzurichten.

Wenn ferner sich ergeben hat,

2) daß für Reinlichkeit und Gesundheit der Polizei-Gefängnisse und für die angemessene Behandlung der Gefangenen an vielen Orten durchaus nicht gesorgt wird, so ist auch dies ein abzustellender Mißbrauch; die Polizei-Gefängnisse müssen reinlich, warm, und möglichst gesund gehalten, für die ärztliche und chirurgische Pflege, die Gesundheit und Reinlichkeit der Polizei-Gefangenen gesorgt und denselben ein Stroh-Sack nebst wollenner Decke gegeben werden.

Auch ist wahrgenommen,

3) daß die Gefangenwärter und andre Gefängnißbeamten hin und wieder sich erlauben die Gefangenen zu mißhandeln, zu vernachlässigen und ihnen unter dem Vorwande einer außerordentlichen Remuneration, eines Kaufs oder Lausches, Geld oder Sachen abzupressen. Dies ist durchaus unzulässig; der Gefangenwärter und jeder Gefängniß-Offiziant und seine Angehörigen und Dienstboren müssen den Polizei-Gefangenen zwar mit Ernst,

Dieß wypuszczenia z Aresztu, Adnotacya.

Z tych podług obowiązku i Sumienia sporządzonych Opisów będą wstanie Urzędy Landratowskie przyczyn przydłuższego Aresztu dochodzić, a w ważniejszych Przypadkach o tem nas uwiadomić, końcem przedsięwzięcia prawnych środków i doniesienia niedbałych Urzędników wysokiemu Krolewskiemu Ministerium Policyi.

Dostrzeżono narażenie.

4) Jż w wielu miejscach zbywa na Więzieniach Policyjnych, i dla tego Aresztanci Policyjni albo wspólnie z Więzniami Kryminalnemi lub też w izbie stroża więzienia osadzani bywają. Ani to ani drugie niema być dozwolane, i owszem zniesione, dla więźniów zaś Policyjnych osobne miejsce ma być przeznaczone.

Gdy również okazało się

5) Jż o czystości i zdrowie więzienia Policyjnego i przyzwolite obchodzenie się z więzniami w wielu miejscach niemasz starunku, przeto i to nadużycie powinno być zniesione; więzienia policyjne mają być czyste, ciepło, i zdrowo utrzymywane, i iak o opatrywanie przez Doktorów i Chirurgów tak o zdrowość i czystość policyjnych Więźniów sierać się i tym Siennik z koldrą wełnianą dać należy.

Także spostrzeżono.

6) Jż Dozorcy i inni Urzędnicy Więzienia lub oydzie dozwalaia sobie Więźniów zniewazać, zaniedbywać, i ich podpozorem nadzwyczajney nagrody kupna, lub przemiany pieniędzy, lub sukni, zdzierać. To się wcale niegodzi, Dozorca i każdy Officjalista Więzienia a nawet iego podwładni i służący, powinni się z więzieniami surowo ale razem ostroinnie, litośnie, i łaskawie ob-

aber schonend, freundlich und willig begegnen, und von denselben durchaus keine außerordentliche Belohnung annehmen und in keinem Handel mit ihnen sich einlassen.

- Durchaus nicht zu dulden ist es,
 B) daß die Gefängniß-Offizianten ohne ausdrückliche Genehmigung des Polizei-Dirigenten den Angehörigen der Polizei-Gefangenen oder wohl gar Fremden den Zutritt zu denselben oder einen Briefwechsel gestatten.

Der Zutritt zu einem Polizei-Gefangenen darf Niemanden ohne ausdrückliche Genehmigung des Polizei-Dirigenten und anders, als in der von demselben bestimmten Art gestattet werden, und der Gefangenwärter, der in dieser Hinsicht seine Familie und Dienstboten zu vertreten hat, muß die an einen Polizei-Gefangenen eingehenden oder von demselben eingehenden Briefe jedesmal dem Polizei-Dirigenten einhändigen, und ohne dessen Genehmigung keinem Gefangenen Schreib-Materialien geben oder gestatten.

Es ist endlich der grobe Mißbrauch bemerkt worden,

- 9) daß zum Theil die Polizei-Dirigenten in der Visitation der Polizei-Gefängnisse so äußerst nachlässig sind, da ihnen doch die Pflicht obliegt, gedachte Gefängnisse theils selbst, theils durch ihre Unterbeamten so oft und genau als möglich zu visitiren, und dadurch in denselben die gehörige Ordnung zu erhalten.

Diese Visitationen müssen wenigstens wöchentlich einmal und unerwartet erfolgen und mit dazu benutzt werden, die Polizei-Gefangenen über das Betragen der Gefängniß-Offizianten zu befragen und nöthigenfalls in Ansehung der letztern das Nöthere zu veranlassen, weshalb es sich auch empfiehlt, daß die Polizei-Gefangenen bei ihrer Entlassung oder bei den Verhören über diese Gegenstände befragt werden.

Sämmtliche Polizei-Behörden des Bromberger Departements, also auch die Königlich-Donatschen- und Intendantur-Aemter werden in Gemäßheit einer Verfügung des Königlich hohen Ministerium der Polizei vom 12ten d. M. hierdurch verpflichtet, gewissenhaft dahin zu wirken, daß den hier gerügten Mängeln der Gefängniß-Polizei überall, wo sich dieselben äußern, auf der Stelle abgeholfen, die hier gegebenen Bestimmungen ob-

chodzie, i od tych na żaden sposob żadney nadzwyczajney nagrody przyjmować i w żadne ugody się z niemi niedawać.

Także i tego dozwozić nie można:

- B) Aby Officialisci więzienia bez wyraźnego zezwolenia Dyrygującego Policją, powinowatym Więźniów Policyjnych lub też obcym przystęp lub co więcej przesyłanie do nich Listów dozwalać.

Wszelki przystęp do Policyjnego więzienia nikomu bez zezwolenia Dyrygującego Policją i nie inaczej iak w przeznaczony przez niego sposób dozwolony być może, Dorozca zaś więzienia, który w tym względzie familią lub służących jego zastępuje, powinien przychodzące do więzienia Policyjnego lub przez niego pisane listy, zawsze Dyrygującemu Policją wręczać, i bez jego zezwolenia żadnych więźniowi do pisania Materjałów niedostarczać.

Na koniec dało się postrzedz i to grube nadużycie.

- 9) Ze powiększey części Dyrygujący Policją w rewizy Więzień Policyjnych bardzo są niedbałemi, chociaż powinnością jest ich nadmienione więzienia po części przez siebie samych, po części przez swych podwładnych iaknajczęściey i ile możności iaknayedokładniey zwiedzać, a tym samym w nich należyty porządek utrzymywać.

Takowe rewizye odbywać się powinny przynajmniey raz w tydzień i nie spodzianie, żeby można zapytać się policyjnych Więźniów iak się z niemi Dorozcy więzienia obchodzą, i w tym razie potrzebne przedsięwzięcie szrodki, dla czego: poleca się, aby Więźniowie Policyjni przy uwolnieniu ich lub wysłuchiwanu o to zapytywani byli.

Wszystkie przeto Wiaźce Policyjne Departamentu Bydgoskiego, iako też Krolewskie Ekonomiczne i Intendanturalne Urzędy na mocy Urządzenia Krolewskiego Ministerium Policyji z dnia 12. b. m. obowiązane są, sumiennie starać się o to: żeby wadom Policyjnych Więzień gdzie się te w kradly i okazują; natychmiast zapobiedz, a tu dane przepisy bez zwłoki do skutku przywieść; osobli-

ne Verzug in Ausführung gebracht werden; insbesondere werden die Herren Landräthe beauftragt, nicht nur die ihnen untergeordneten Polizei-Be-
hörden auch in dieser Beziehung genau zu kontrol-
liren, sondern auch bis zum 1sten November d. J.
darüber, ob und wie die Vorschrift 5, 6, in den
Städten ausgeführt worden, zu berichten, und
darüber, wie sie bei den Königlichen Domänen-
und Intendantur-Ämtern in Anwendung gebracht
werden kann? Vorschläge zu machen.

Bromberg, den 24sten August 1815.

Königl. Preuß. Regierungs- Kommission
des Bromberger Departements.

Anstellung des Hessel Merzbach in Posen
als öffentlicher Siegelstecher.

Es wird hiermit zur Kenntniß des Publikums
gebracht, daß der hieselbst wohnende Hessel
Merzbach in der Qualität eines öffentlichen Sie-
gel-Stechers angestellt und als solcher in Eid und
Pflicht genommen worden ist.

Posen, den 22sten August 1815.

Königl. Preuß. Ober-Präsident des
Großherzogthums Posen.

Zerboni di Spasetti.

wiey zaleca się Landrathom aby nietylko
podwładne im Władze Policyjne w tey mierze
dokładnie kontrolowali, ale też do dnia 1.
Listopada b. m. o tym, czyli? i iak te prze-
pisy co do punktu 5, 6, w Miastach do sku-
tku doprowadzone zostały lub nie? doniesli,
i względem tego, iak by te przepisy w Kró-
lewskich Ekonomiach i Intendanturach mogły
bydź urządzone, projekt podali.

Bydgoszcz dnia 24. Sierpnia 1815.

Królewsko Pruska Kommissya Re-
gencyjna w Deptcie Bydgoskim.

Przeznaczenie JP. Hessel Merzbach
w Poznaniu na publicznego Rzeź-
biarza.

Uwiedomia się ninieyszym Publiczność iż za-
mieszkały w Poznaniu Hessel Merzbach w
kwalificacyi publicznego Rzeźbiarza przeznac-
zony został, i co do obowiązku swego przy-
sięgę złożył.

Poznań, dnia 22. Sierpnia 1815.

Królewsko Pruski Naczelný Prezes
W. Xięstwa Poznańskiego.

Zerboni di Spasetti.

Finanz = Angelegenheit.

Bekanntmachung.
der Zoll-Organisation im Großherzog-
thum Posen.

Die Consumtions- und Handlungs- Abgaben von
fremden Gegenständen und besonders bei der
großen Rubrik „Manufaktur- und Fabrik- Wa-
ren“ sind nach der bisherigen Verfassung, hier so
hoch gewesen, daß bei der Uebertragung der Zoll-
Verfassung der alten preussischen Staaten auf das
Großherzogthum Posen den Einwohnern nur eine
unverkennbare Wohlthat erwächst, wobei noch die
große Erleichterung hinzukommt, daß ein großer
Theil jener Gegenstände, von welchen eine hohe
Steuer hat entrichtet werden müssen, ganz frei
aus einländischen Fabriken bezogen werden kann.

Ogłoszenie.
urządzenia Cła w Wielkiem Xię-
stwie Poznańskim.

Opłaty Konsumpcyjne i handlowe od obcych
towarów, a mianowicie pod wielką rubryką:
„Towary rękodzielnicze i fabryczne,“ tak były
w tuteyszej Prowincyi wysokie wedle dotąd-
czasowego urzędzenia, iż wprowadzenie urz-
ędzenia celnego dawnych Państw Pruskich do
Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, iawnem
dla mieszkańców staie się dobrodzieystwem,
z którym prócz tego łączy się jeszcze znaczna
ulga, iż wielka część towarów, od ktorzych
wysoki pobor uiszczanym bydź musiał, bez
wszelkiej opłaty z krajowych fabryk sprowa-
dzaną bydź może.

Des Herrn Finanz- Ministers Excellenz haben daher mittelst Verfügung vom 25ten Juny d. J. bestimmt: daß von allen fremden Gegenständen, welche in die wieder in Besitz genommene polnischen Provinzen eingeführt werden, dieselben Consumtions- Zoll- und Handlung- Abgaben entrichtet werden sollen, welche verfassungsmäßig in den alten Staaten davon zu zahlen sind.

Ich esse die Einwohner und das Handels-treibende Publikum des Großherzogthums Posen hiervon in Kenntniß zu setzen, sie mit den diesfälligen Vorschriften bekannt zu machen, und sie von den Rechten und Pflichten, die für sie hieraus entstehen, zu unterrichten, damit sie Schaden von sich abwenden und Vortheile sich zuwahren können.

Der Raum gestattet es nicht, die in dieser Bekanntmachung angezogenen Tariffs im ganzen Umfange abzudrucken, indessen sind die Zoll- und Consumtions- Steuer- Behörden damit versehen, und angewiesen, sie einem Jeden, der sich von dem Betrage des Zoll- und Consumtions- Steuer- Sates unterrichten will, vorzulegen, und geziemende Auskunft zu geben. Ueberdem sind in dem Verlage der Deckerschen Buchdruckerei sämtliche in dieser Bekanntmachung angezogenen Tarife vorrätzig, und ein Jeder, der einen oder den andern zu besitzen wünscht, kann ihn dort zu einem billigen Preise erhalten.

Was nun die zu entrichtenden Abgaben betrifft, so sind es folgende:

A. Consumtions- Steuer von ausländischen Objecten.

Diese wird halb in Golde halb in Silbergeld, nur von denjenigen Gegenständen entrichtet, welche zur Consumtion im Lande bestimmt sind, nicht aber von denjenigen damit belegten Gegenständen, welche zum direkten Durchfuhr- Handel deklarirt werden, oder womit von den Nachbarn aus ein Handel nach außerhalb unter gehörigem Beweise der Exportation geführt wird. Alles was unter Fabric- und Manufaktur- Waaren, welche sämtlich zum Eingange erlaubt sind, verstanden wird, zahlt $8\frac{1}{2}$ pro Cent.; alle andere Gegenstände, welche nicht dahin begriffen sind, geben die in einem besonders abgedruckten Tarif vom 12ten Juli 1815. nach Berliner Maß und Gewicht, und nach Preussischem und Brandenburgischem Gelde berechneten Gefälle. Nebenabgaben an Uebertrag, Zetselgeld, u. s. w. finden nicht statt, blos für die

W tym względzie JW, Minister Przychodow przez rozporządzenie z dnia 25. Czerwca r. b. postanowił: iż od wszelkich obcych towarów, wprowadzanych do obcych krajów, w posiadanie Prowincji Polskich, te same Konsumpcyjne, Celne i Handlowe opłaty uiszczane byćdż mają, iakim rzeczzone towary w dawnych Państwach wedle przepisow ulegają.

Póspieszam zawiadomić o tem Mieszkańców i trudniącą się handlem Publiczność Wielkiego Królestwa Poznańskiego, udzielić im wydane w tym celu przepisy, i obeznać ich z wynikającymi ztąd dla nich prawami i obowiązkami, ażeby się szkody chronić, a korzyści zepewnia sobie mogli.

Szczupłość miejsca niedozwala, ażeby wzmiankowane w ninieyszem Ogłoszeniu taryfy w całej obiętości wydrukowanemi byćdż mogły; stēm wszystkiem są niemi opatrzone Urzędy Celne i Konsumpcyjne i mają zalecenie, ażeby je każdemu, chcącemu, się zawiadomić o ilości opłaty Celnej i Konsumpcyjnej od każdego szczegolu, okazywały i przyzwolonego objaśnienia udzielały. Prócz tego znajduie się w drukarni Dekera zapas wszystkich ninieyszem obwieszczeniem obiętych Taryf, i każdy, życzący sobie tę lub owę posiadać, może ją nabydż w rzeczoney Drukarni za pomierną cenę.

Co do uiszczać się mających opłat, te są następujące:

A. Opłata Konsumcyjina od zagranicznych Obiektów,

Ta opłata dziać się będzie w połowie złotem i w połowie srebrem, tylko od przedmiotów, przeznaczonych na Konsumcyę w kraju, nie zaś od ulegających takieyże opłacie przedmiotów, które wprost na przechodowy handel zadeklarowanemi zostały, lub które złożone na składach Komory przeznaczone są na handel za granicę za dostatecznym udowodnieniem wywezu. Od wszystkich, co nosi na sobie nazwisko towarow fabrycznych i rękodzielnianych, których wprowad bez wyjątku iest dozwolonym, płaci się $8\frac{1}{2}$ od sta; od wszystkich innych przedmiotów, które nienależą w poczet rzeczonych towarów, płaci się pobor, iaki w wydrukowaney oddzielnie Taryfie z dnia 12. Lipca 1815. wedle Berlińskiej miary i wagi, tudzież na monetę Pruską

gleit, und Passierscheine, Siegel, Stempel und Plomben, wird etwas bezahlt.

Die fremden Gegenstände gelangen nun auf 4 Richtungen ins Großherzogthum Posen.

I. Von Osten her, also unmittelbar aus Polen oder dem hinter beleagerten Rußland.

Ueber die Befahrung, fremde Objekte, welche der Consumtions-Steuer unterworfen sind, einzubringen, solche zu versteuern und davon weitere Verwendungen zu machen, werden folgende Modifikationen angegeben:

1) Gegenstände, von welchen die Consumtions-Abgaben unter 6 pro Cent. betragen, und welche in dem oben angezogenen Tarif vom 12. Juli 1815. mit A. bezeichnet durch Ueberrahme des Tarifjahres in einer besondern, mit den Worten

„Consumtions-Steuerfäße der geringern Waaren und Objecte.“

bezeichneten Rubrike bemerkbar gemacht sind; ferner für höher belegte Gegenstände, wenn solche in einem Artikel resp. unter $\frac{1}{4}$ Centner, unter 25 Quart, oder unter 25 Thaler betragen, müssen sogleich an der Landes-Grenze beim Eingangs- Zoll- Amte zur Consumtions-Versteuerung gezogen werden, wenn der Important für die Versteuerung bei dem ihm zu bestimmenden Amte nicht Sicherheit leistet, und es können in allen Fällen diese Abgaben beim Eingangs- Zoll- Amte entrichtet werden, wenn der Important es verlangt.

2) Nur auf solche Städte, welche mit einem hinlänglichen und qualifizierten Personal zur Revision, Aufsicht und Controlle besetzt sind, können fremde Gegenstände zur Versteuerung deklariert werden.

Die namentliche Anzeige dieser Städte wird nächstens besonders erfolgen.

3) In diesen Städten geschieht auch nur die Bezeichnung der Gegenstände, welche die erfolgte Versteuerung durch Stempel, Siegel oder Plomben (wohin in der Regel alle die

Brandenburgskå ist obrachowany. Akcyden-sa czyli poboczne opłaty, nazwane Uebertrag (naddatek), Cedulowe i t. d. nie mają miejsca; iedyrie tylko za listy konwoiowe, ceduły przepustowe (Passyerceduły), pieczęć, stempel i plomby pobierać się będzie niciaka opłata.

Obce przedmioty wchodzą odąd czterema stronami do Wielkiego Xięstwa Poznańskiego:

1. Od strony Wschodu, a zatem bezpośrednio z Polski lub z położoney za tąż Rossyi.

Względem wprowadzania obcych obiektów, ulegających poborowi Konsumcyjnego, opłacania od nich podatku i rozszefania ich w dalsze miejsca, podają się następujące zmiany:

1) Przedmioty, od których podatek Konsumcyjny niżey 6 od sta wynosi, a które w allegowaney zwyż Taryfie z dnia 12 Lipca 1815. literą A. konsygnowaney przez zastósowanie pozycyi Taryfowey w oddzielnym, słowami

„Pozycye opłaty Konsumcyjney od

posledniyszych towarówi obiektów“ oznaczoney rubryce są wyszczególnione, również przedmioty wyższey podpadające opłacie, skoro takowe w jednym artykule resp. niżey $\frac{1}{4}$ centnara, niżey 25 kwart lub niżey 25 tall. wynoszą, powinny zaraz na granicy kraiu od Wehdowey Komory Celney do opłacenia podatku Konsumcyjnego bydź pociągane, jeżeli Wprowadzający towary niezabezpieczy skaub, iż uiszcí opłatę na Komorzę, która mu będzie wskazaną, i we wszelkich przypadkach podatek ten opłacany bydź może u Wehdowey Komory Celney, skoro Important tego żada.

2) Deklaracya zagranicznych obiektów do opłacenia czyniona bydź może tylko na takie miasta, w których znayduie się dostateczna liczba Oficyalistów usposobionych do rewizyi, dozoru i kontrolli.

O miastach tych wkrotce oddzielnie doniesiono będzie.

3) W tych tylko miastach dzieie się oznakowanie przedmiotów, które zaspokoioną opłatę stemplem, pieczęcią lub plombami (do tych przedmiotów należą wszystkie

jenigen gehören, welche einer solchen Bezeichnung fähig sind) nachweisen müssen.

4) Von diesen gedachten Städten können nur Versendungen auf Passierscheine nach andern Städten geschehen, es müssen aber gehörige Annotationen geführt werden, um jederzeit das Verhältniß der Versendungen zu den Besteuerungen, besonders von solchen Artikeln übersehen zu können, welche kein Besteuerungszeichen tragen.

5) Personen, welche fremde der Consumtionsbesteuerung unterworfenen Artikel einbringen und solche (zu 1.) nicht an der Grenze versteuern, müssen sich durch ein Attest der städtischen Ortsobrigkeit, welches durch das nächste zur Hebung der Gefälle von fremden Gegenständen berechnete Steueramt recognoscirt sein muß, als ansässige oder sonst sichere Personen legitimiren, damit bei fehlendem Besteuerungs-Nachweis, sie zur Besteuerung angehalten werden können. Bei mangelnder Legitimation in der Art muß beim Grenz- Zoll- Amte Sicherheit durch Cautio oder Bürgschaft für den vollen Betrag der Gefälle gestellt werden.

6) Daß die Waaren ihre Bestimmung erreichen, wird durch das Eingangs- Zollamt durch die Begleitschein-Verfassung controllirt.

7) An der Grenze wird deklarirt und die Richtigkeit der Deklaration wo möglich durch Verwiegung und Revision constatirt; wo diese nicht zulässig ist, findet Verschuß durch Verbleitung oder Verfestelung Anwendung.

8) In großen Städten, wo ein lebhafter Handel statt findet und wo bisher Packhöfe gewesen, soll das Packhofs- Recht conservirt werden. Es können daher die Waaren unversehrt in den Packhöfen auf ein Jahr lagern, und ohne Consumtions- Steuer-Entscheidung nach dem Auslande, auf Begleitscheine versendet werden. In beiden Fällen aber übernimmt der Versender die Verhaftung für die Ausfuhr, oder für die Besteuerung in der dazu geeigneten Amtsstelle,

te, ktore sie do takowey signatury kwalifikują) udowodnić powinny.

4) Z tych tylko miast mogą byćz expedyowane towary za cedułami przepustowymi do innych miast, lecz należy zapisywać przyzwoite uwagi, ażeby każdego czasu przekonać się można o stosunku przesyłanych obiektów do wielkości uiszczonyj opłaty, mianowicie od takich artykułów, ktore nie są opatrzone sygnaturą opłaconego podatku.

5) Osoby, ktore wprowadzają obce artykuły dla konsumpcyjnego użycia, i od takowych (ad 1) podatku na granicy nieopłaćcają, powinny sięz atestem miejscowey zwierzchności miejskiej, rekognoskowanym przez naybliższy Urząd Poborowy do pobierania opłat do obcych przedmiotów upoważniony, wylegitymować iako osoby osiadłe lub z inney strony odpowiedzialność mające, ażeby w niedostaku dowodu z opłaconego podatku, do za spokoienia oneoz zniwolonami byćz mogli. W braku legitymacji w tym sposobie, powinien byćz Skarb zabezpieczony na Pograniczney Komorze Celney, względem całkowitey ilości podatku, bądź przez kaucyą, bądź przez zaręczenie.

6) Ażeby towary przeznaczenia swego doszły, kontrolować będzie Wehodowa Komora Celna wedle przepisów względem listów konwojowych.

7) Czyni się deklaracya na granicy, a rzetelność deklaracyi utwierdza się, jeżeli można, przeważeniami i rewizyą, gdzie ani pierwsze ani drugie nastąpić niemoże, przystąpi się do oplombowania lub opieczętowania.

8) W wielkich miastach, w ktorych znaczny idzie handel, a w ktorych składy (Packhofs) dotąd były, zachowuje się prawo składowe. Towary przeto bez opłaćcenia podatku przez rok leżeć mogą w Packhofach, i bez uiszczania podatku konsumpcyjnego za granicę i po kraiu za listami konwojowymi przesyłane byćz mogą. W obydwóch atoli przypadkach, wysyłający towary bierze na siebie odpowiedzialność za wywieziony towar, czyżyli za uiszczenie opłaty na upoważnioney do tego Komorze.

9) Werden die Gegenstände Eingangs zur Bestimmung in die alten Staaten deklariert, so finden die Festsetzungen 1. 5. 7. Anwendung, es kann aber die Deklaration auf jede Stadt angenommen werden. So lange die provisorische Zoll-Linie in den alten Staaten gegen die neuen polnischen Provinzen noch besteht, müssen die Begleitscheine auf ein Haupt-Zoll-Amt dieser Grenz-Linie gerichtet seyn, und von denselben remittirt werden, welches dagegen neue Begleitscheine erpedirt.

10) Werden die Gegenstände Eingangs mit der Bestimmung zur Durchfuhr nach dem Auslande deklariert; so kann die Expedition auf Begleitscheine in der Regel nur solchen bekannten Personen ertheilt werden, welche im Fall des ausbleibenden Beweises der Ausfuhr, für die Gefälle aufkommen können, sonst muß Sicherheit geleistet werden. Im übrigen gilt die Bestimmung zu 9 wegen Adressirung der Begleitscheine an ein Haupt-Zollamt der provisorischen Grenz-Linie, und wegen dort eintretender neuer Bezeitelung.

Es können ferner Waaren und Objekte im Großherzogthum Posen eingehen

II. Aus den alten Staaten und zwar aus demjenigen Theile derselben, welcher durch die Grenze nach dem Tilziter Frieden umschlossen ist.

Die Versendungen geschehen entweder aus schon in den alten Staaten versteuerten Beständen oder vom Packhofs aus unversteuerten Beständen. Im ersten Falle sind solche mit Passierscheinen begleitet und sie gehen frei ein, und es kann bis dahin, daß der Dienst in den neuen Provinzen förmlich organisiert ist, dahin keine Versendung unversteuert auf Begleitscheine statt finden. Für Packhofs-Städte in den neuen Provinzen und für besondere Fälle werden jedoch Modificationen auf gehörig motivirten Antrag vorbehalten.

Es können Waaren und Objekte eingehen

9) Jeżeli obiekta na wchodzie deklarowane są jako przeznaczone do dawnych prowincyi, wówczas postępuje się wedle przepisow sub 1. 5. 7.; atoli przyjeżdżać bydz może deklaracya na każde miasto. Dopoki tymczasowa linia celna w dawnych państwach ze strony nowych Prowincyi Polskich utrzymywać się będzie, listy konwoiowe adressowane bydz powinny do jedney z Głównych Komor Celnych na teyże linii graniczney będących; te zaś odsyłają je napowrot i wydają nowe listy konwoiowe.

10) Jeżeli obiekta na wchodzie deklarowane są jako przeznaczone na Tranzyt za granicę, naowczas ekspedycya za listami konwoiowemi zazwyczaj następować może tylko dla takich znaiomych osob, które w niedostatku dowodu na wywieziony towar, za uiszczenie skarbowi opłaty pewniemi bydz mogą, inaczey kaucya złożoną bydz powinna. Wreszcie postępuje się wedle przepisu ad 9. względem adressowania listow konwoiowych do ktoreykolwiek z Głównych Komor Celnych na tymczasowey linii graniczney, i względem wydawania tamże nowych cedul.

Podobnie wchodzić mogą towary i obiekta do Wielkiego Księstwa Poznańskiego:

II. Z dawnych państw wprawdzie z części ich objętey granicą wedle traktatu Tylżyckiego.

Przesyłają się towary albo z opłaconych już w dawnych państwach zapasow, lub też z nieopłaconych zapasow w Pakhofie złożonych. W pierwszym przypadku opatrują się takowe obiekta Passircedulami i mają wolny wchod, i dopoki niebędzie zupełnie uorganizowana służba w nowych Prowincyach, żaden obiekct bez opłacenia, za listami konwoiowemi do tychże Prowincyi przesyłanym bydz nie może. Atoli dla miast w nowych Prowincyach, gdzie się składy (Pakhofy) znajdują, oraz dla szczególnych wypadkow, zastrzegają się modyfikacye na wniosek, dostatecznemi wsparły powodami.

Wchodzić mogą towary i obiekta:

III. Aus den neuen Erwerbungen südlich und westlich der alten Monarchie.

Alle dort gefertigte Gegenstände sollen in dem Großherzogthum Posen eben so wie in den ausländischen Provinzen behandelt werden. Es ist ein Tarif der Abgaben von solchen Objecten, welche steuerpflichtig, und worin zugleich diejenigen Artikel aufgenommen sind, welche ganz frei eingehen, vom 23ten Juli 1815 mit B bezeichnet abgedruckt und im Deckersehen Verlage zu haben. Hiebet ist zu bemerken:

daß wegen der Waaren aus dem Großherzogthum Sachsen noch nichts bestimmt ist, und daß diese daher bis zum Eingange der nähern Bestimmungen als Fremde zu betrachten sind.

Fremde Objecte dagegen, welche aus den neuen Erwerbungen südlich und westlich der Monarchie, also aus allen Provinzen links der Elbe, ingleichen aus dem Herzogthum Sachsen excl. Cottbus nach dem Großherzogthum Posen verfrachtet werden möchten, können dahin nur unversteuert deklariert werden, und sie werden daher in dem Großherzogthum Posen nach dem Tarif A zur Abgabe gezogen.

Diese Waaren werden beim Eingange mit der Deklaration nach der neuen polnischen Provinzen an der südlichen und westlichen ausländischen Landes-Grenze, also auf der Grenzlinie von Demmin in Pommern bis Ratibor in Schlesien, gleich fremder unversteuerten Waare behandelt, mit Begleitscheinen an ein Haupt-Zoll-Amt der gegen Posen in den alten Staaten vorläufig stehendebleibenden Zoll-Linie adressiert und von diesem wird nach Maßgabe der betreffenden Special-Bestimmungen zu I. verfahren.

Die Steuer-Behörden im Absendungs-Orte sind daher angewiesen, über solche Gegenstände niemals Versteuerungs-Bescheinigungen zu expediren. Sollten solche demohngeachtet productirt werden, so sind sie nicht zu respektiren.

Endlich können Waaren und Objecte eingehen

IV. Von Westen her aus dem Ausland

III. Z nowo nabytych prowincyi w południowej i zachodniej stronie dawney Monarchii

Wszelkie w tychże prowincyach fabrykowane obiekta mają być w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem równie traktowane, iak w dawnych Prowincyach. Taryfa opłat od takowych obiektow poborowi ulegających, w ktorey wyszczególnione są zarazem artykuły zupełnie wolay wchod mające, wydana pod dniem 23. Lipca 1815, oznaczona litt. B., iest do nabycia w Drukarni Dekera. Ostrzeżga się przy tém:

iż względem towarow z Wielkiego Xięstwa Saskiego żadne ieszcze nie wyszły rozporządzenia, i że więc rzeczzone towary aż do nadejścia bliższych przepisow iako obce uważać należy.

Natomiast obce obiekta, ktoreby z nowo nabytych krajow od południowej i zachodniej strony Monarchii, a zatem ze wszystkich Prowincyi lewego brzegu Elby, podobnie z Xięstwa Saskiego, wyiwszy Kottbus do Wielkiego Xięstwa Poznańskiego przesłano, mogą do niego tylko nieopłacane być deklarowane, i z tego powodu w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem wedle Taryfy A. do opłaty pociągane będą.

Towary te wchodząc z deklaracyą do nowych prowincyi Polskich, na południowej i zachodniej granicy dawnych państw, a zatem na linii granicznej od Demum w Pomeranii aż do Ratyborza w Szląsku, traktowane będą podobnie iak obce nieopłacane towary, i opatrywane Listami Konwoiowemi adressowanemi do ktorey z Głownych Komor Celnych Linii Celnéy, od strony Poznania w dawnych Państwach tymczasowo pozostającej, a takowa Głowna Komora Celna postąpi sobie wedle zachodzących szczególnych przepisow sub I. zawartych.

Z tego powodu Urzedy Poborowew miescu wysłającego się towaru mają zalecenie, ażeby na takowe przedmioty nigdy niewydawały zaświadczeń z opłacanego podatku. Gdyby takowe pomimo to produkowanemi były miały, nienależ mieć na nie względu.

Nakoniec wchod-ic mogą towary i obiekta:

IV. Od strony Zachodu z zagranicy,

de, also nach zuvoriger Durchfuhr durch die Altprovinzischen Staaten.

Für diese gelten dieselben Bestimmungen, welche in III. in Betreff der Expedition an der ersten Grenzlinie, und der 2ten Expedition an der 2ten Zollkette gegen das Großherzogthum Posen gegeben worden sind.

Die zu entrichtenden Abgaben bestehen ferner:
B. In dem Ersatz: Zoll.

Dieser wird von dem größten Theile der unter dem engern Begriffe von Waaren verstandenen Gegenständen des Handels, als außerordentliche Eingangsabgabe, neben dem gewöhnlichen Eingangszoll entrichtet, und die demselben unterworfenen Gegenstände können nach dessen Entrichtung, ohne weitere

- Handlung; Noeise
- Transito; Abgaben
- Ausgangs: Zölle

sowohl directe, als durch Intermediär; Verkehr durchgeföhrt, als auch im Lande ohne besondere Abgaben versendet werden.

Bei dem einländischen Verbrauch sind sie jedoch, wie sich von selbst versteht, der Consumtions; Steuer unterworfen.

Ersatzzollpflichtige Objecte entrichten außer den genannten Abgaben nur noch die hier und da bestehenden Provinzial; Einfuhr; und Wasser; Passag; Zölle, außerdem aber Canal; und Chaussee; Gelder

Dieser Ersatz; Zoll wird nach einem mit C. bezeichneten abgedruckten Tarif vom 28ten Juli 1815. mit Ausschluß der in einer zu C. abgedruckten Nachweisung aufgeführten Objecte, die nicht Ersatzzollpflichtig sind, erhoben. Er wird ganz in Golde bezahlt, und die Entrichtung geschieht beim directen Durchgangs; Verkehr gleich Eingangs beim ersten Zoll; Amte; bei der Declaration nach einem einländischen Bestimmungs; Orte, es sei zur weitem Versendung, zum Lager (wenn dies zulässig ist) oder zur Consumtions; Versteuerung, beim Amte des ersten Ablade; Orts.

In Bezug auf die zu A. unterschiedenen vier Fälle ist folgendes erläuternd zu bemerken:

Zu I. Wenn die Erhebung selbst nicht gleich an der Grenze geschehen darf, so muß solche dafelbst dennoch für den Fall erfolgen, wenn

a zatem przeszedłszy wprzód przez dawne Państwa Pruskie.

Dla tych towarow służy przepis, wskazane ad III. względem expedyicy na pierwszej Linii Granicznejey i względem drugiej expedyicy na drugiej Linii Celney od strony Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.

Dalsze Opłaty są następujące:
B. Cło Zastępcze (Ersatz Zoll.)

Cło takowe opłaca się od największej części przedmiotow handlu uważanych wciśleyszém rozumieniu towarow, a to iako nadzwyczajny wchodowy podatek obok zwyczajnego Cła wchodowego; przedmioty więc cłu temu ulegające, po zaspokoinieniu onegoż, mogą bydź iako wolne od

- Akc y handlowey,
- Podatkow przechodowych i
- Cel Wychodowych

tak wprost, iako też przez handel pośredniczy (intermediary) przewożone, lub w kraju bez dalszej opłaty przesyłane.

Skoro atoli przeznaczone są na Konsumcyę w kraju, naowczas, iak samo a siebie rozumie się, ulegają podatkowi Konsumcyjnemu.

Obiekta opłacie Cła Zastępnego podpadające, prócz wymienionych podatkow, opłacają ieszcze utrzymujące się tu i owdzie Cła Prowincyalne Wchodowe i Wodne, niemnię Kanatowe i Grobelne (Chausee Gelder).

Rzeczne Cło Zastępcze pobierać się będzie wedle dołączoney sub C. Taryfy, wyiawszy wyszczegolione w domieszczonym ad C. wykazie Obiekta, ktore opłacie Cła Zastępnego niepodpadają. Opłaca się całkiem w złocie, i skoro obiektu wprost przez kraj idą, uiszczaniem bydź powinno zaraz na wchodzie u pierwszej Komory Celney, gdy zaś deklaracya nastąpi, iż są przeznaczone do pewnego miejsca w kraju, bądź na skład w celu dalszego przesłania, (jeżeli się do składu kwalifikują) bądź w celu opłacenia podatku Konsumcyjnego, naowczas uiszcza się w Urzędzie miejsca, w którym pierwsze złożenie towaru następuje.

Z odwołaniem do wyszczegolnionych sub A. czterech przypadkow, czynią się następujące objaśnienia uwagi:

ad I. Lubo pobieranie opłaty nie ma zaraz nastąpić na granicy, to wszelako rzeczona opłata musi tamże bydź uiszczoną w

die Consumtions-Versteuerung von Gegenständen, welche für das Großherzogthum Posen selbst bestimmt sind, an der Grenze geschieht.

Als Ablade-Orter können nur Packhofs- oder solche Städte angenommen werden, in welchen das Steuer-Amt zur Hebung der Consumtions-Steuer von fremden Gegenständen berechtigt ist.

Besondere Legitimation der Importanten, in Bezug auf die richtige Entrichtung des Ersatz-Zolles im ersten Ablade-Orte, bedarf es nur dann, wenn die damit betroffenen Gegenstände nicht einer besonderen Consumtions-Steuer unterworfen sind.

Zu II. Für diesen Fall findet überall kein Ersatz-Zoll statt, da solcher jederzeit schon in den vorliegenden Staaten vor erhoben seyn muß. Bei Versendungen auf Begleitscheine müssen indessen diese die Angabe der geschehenen Entrichtung enthalten.

Zu III. Fabrikate und Erzeugnisse der neuen Erwerbungen mit Ausschluß des Großherzogthums Sachsen, zahlen keinen Ersatz-Zoll, wenn solche gleich einer Consumtions-Abgabe unterliegen. Fremde Gegenstände aus den neuen Erwerbungen, für welche wie gedacht der Tarif A. gilt, zahlen den Ersatz-Zoll, und wenn dessen Entrichtung nicht auf der Grenzlinie von Demmin bis Ratibor erfolgt, so gilt für die Provinzial-Grenz-Linie gegen Posen die Bestimmung zu B. I.

Zu IV. Für diesen Fall gelten dieselben Bestimmungen wie zu B. I. mit dem Zusatze, daß die Waren auf der ersten Grenz-Linie an ein Zoll-Amt der vorläufigen Zoll-Linie gegen Posen gerichtet werden, und daß dieses die so eben erwähnten Bestimmungen in Ausübung bringt.

Wie schon gedacht, trifft aber der Ersatz-Zoll nicht alle Gegenstände des Handels. Es kommt daher auf die Transito- und Handlungs-Acte-Gefälle noch von solchen fremden der Consumtions-Steuer unterworfenen Gegenständen an, welche keinen Ersatz-Zoll zahlen, und zwar,

a) wenn solche directe transittirt werden.

tym przypadku, gdy się na granicy zaskakaja podatek konsumcyjny od przedmiotów dla Wielkiego Xięstwa Poznańskiego przeznaczonych.

Za miysca do składania towarów przyięte tylko bydź mogą miasta, w których się Pakhofs znajdują, lub te, gdzie Komora do pobierania podatku konsumcyjnego od przedmiotów zagranicznych iest upoważniona. Szczegolna legitymacya ze strony Wprowadzającego towar względnie rzetelnego uiszczenia Cła Zastępnego w pierwszym miyscu składowem, w ten czas tylko iest potrzebna, gdy przedmioty osobnemu podatkowi konsumcyjnemu nieulegają.

ad II. Na ten przypadek nigdzie się nieopłaca Cło Zastępne, ile że zwykłe iuż w poprzednich państwach pobranem bydź musiało. Przesyłając zaś towary za listami konwojami, powinno w tychże listach bydź wyrażono, iż rzeczzone Cło opłaconem zostało.

ad III. Od fabrykatów i płodów nowo nabytych prowincyi, wyjąwszy Xięstwo Saskie, nieopłaca się Cło Zastępne, chociaż takowe podatkowi konsumcyjnemu ulegają. Od obcych przedmiotów z nowo nabytych prowincyi, dla których, iak się nadmienilo, służy Taryfa A, opłaca się Cło Zastępne, i iezeli takowe niezostało zaspokoionem na linii granicznej od Demmin aż do Ratibor, naowczas Prowincyiolna linia graniczna ku Poznaniowi trzyma się postanowienia sub B. I

ad IV. W tym przypadku służy te same przepisy iak sub B. I. z dodatkiem, iż towary adressowane bydź powinny na pierwszy linii granicznej do ktoregokolwiek Urzędu Celnego tymczasowej linii Celney ku Poznaniowi, i że Urząd ten wspomniane dopiero przepisy do skutku przywieszdz powinien.

Cło atoli Zastępnemu, iak się iuż wspomniato, nie wszystkie przedmioty handlowe ulegają. Należy przeto mieć uwagę na opłaty przechodu i akcyzy handlowey od takich ieszcze obcych podatkowi konsumcyjnemu ulegających przedmiotów, od których się Cło Zastępne nieopłaca, i wprawdzie

a) gdy takowe przedmioty wprost przechodzą,

b) wenn damit ein Intermediär / Handel nach dem Auslande betrieben wird.

In dem Falle zu a. werden davon diejenigen Transtporto - Abgaben erhoben, welche jetzt in Westpreußen gegen die bisherige fremde Landesgrenze statt finden, und worüber der unten genannte Conventions - Zoll - Tariff von 1775 Lit. D. Anleitung giebt.

In dem Falle zu b. aber, welcher einen Verkehr betrifft, der nur von Packhofstädten Statt finden kann, wird eine Handlungs - Abgabe mit 2 gr. poln. von 6 Gulden polnisch entrichtet.

C. Den gewöhnlichen Eingangs - Zoll betreffend an der östlichen Grenze der Monarchie von Neuhoff bis Pitschen.

Der Eingangs - Zoll ist auf 2 pro C. vom Werthe der Waaren berechnet, und es wird solcher nach dem besonders abgedruckten und im Deckerschen Verlage befindlichen Tarif von 1775 mit D bezeichnet erhoben. Ausserdem findet ein Zuschlag unter der Benennung Zentieme statt.

Die Berechnung der Zentieme erfolgt gleichfalls vom Werthe der Waaren, nämlich 6 pro Mille, und die dem Tarif beigefügte Berechnung zeigt deutlich wie solche zu erheben ist.

Dieser Zoll mit Einschluß der Zentieme, wird ganz in Golde, jedoch ohne weitere Neben - Abgaben an Visa, Zettelgeld, Poher, Accidenz, u. s. w. erhoben. Die Erhebung geschieht unter allen Umständen beim ersten Grenz - Eingangs - Amte.

Die Bestimmung, daß alle mit Passirscheinen aus den alten Staaten völlig versteuert eingehende fremde Waaren ohne alle weitere Entrichtung von Zöllen oder Consumtions - Steuern in das Großherzogthum Posen eingelassen werden sollen, ist bereits unterm 18ten Julius d. J. in der Posener Zeitung bekannt gemacht.

Wenn nun hiernach die neuen polnischen Provinzen mit den alten Staaten in Betreff der Consumtions - Zoll - und Transtporto - Abgaben von fremden und solchen Gegenständen, welche aus den neuen Erwerbungen kommen, eine und dieselbe Verfassung erhalten, so lassen sich hiernach die Abgaben

b) gdy się niemi pośredniczy (intermedyjnaj) handel z obcym kraiem prowadzi.

W przypadku ad a. pobierają się od tychże przedmiotów tesame opłaty przechodowe, iakie teraz w Zachodnich Prussach od strony dotychczasowey obcey granicy miejsce mają, w czym wymieniona poniżey Celna Taryfa Konwencyjna z roku 1775. lit. D. potrzebne udziela objaśnienie.

W przypadku zaś ad b. dotyczącym handlu, który iedynie tylko z miast Pakhofami opatrzonych mieysce mieć może, opłaca się podatek handlowy po groszy polskich dwa od sześciu Złotych Polskich.

C. O zwyczajnem ciele wchodowém na caley Wschodniey granicy Monarchii od Nowego Dworu (Neuhof) aż do Byczyny.

Cło wchodowe obliczone iest na 2 od sta od wartości towarow, i pobiera się podług oddzielnie wydrukowaney a w Drukarni Dekera znajdujący się do przedania Taryfy Celno - Konwencyjney z roku 1775 lit. D. oznaczoney.

Procz tego płaci się dodatek pod nazwiskiem Tantiemy. Rzeczona Tantiema oblicza się podobnież od wartości towarow, to iest 6 od tysiąca, a przyłączony do Taryfy obrachunek wskazuje wyraźnie, w jakim pobieraną być powinna sposobie.

Cło to wraz z Tantiemą pobiera się całkiem w złocie, (bez wszelkich innych pobocznych opłat, iakimi są: Visa, Cedulowe, Ponor, Akcydens i. t. d.) i to w każdym przypadku na pierwszey granicznejey Komorze Wchodowey.

Postanowienie, iż wszelkie za przepustowemi Cedulami (Pasircedulami) z dawnych Państw po zupełnem opłaceniu wchodzące obce towary, bez wszelkiego dalszego opłacenia Cła lub podatku Konsumcyjnego do Wielkiego Xięstwa Poznańskiego wpuszczane być mają, ogłoszonem już zostało pod dniem 18, Lipca r. b. przez gazetę Poznańską.

Gdy więc nowe Polskie prowincye z dawnymi Państwami co do opłat Konsumcyjnych, Celnych i Przechodowych od obcych i takowych przedmiotow, które z nowe nabytych pochodzą prowincyi, iedne i te same odbierają urządzenie, szacem opłaty

- A. bei dem Verkehre aus dem Großherzogthum Posen nach dem Auslande;
- B. nach den alten Staaten, und
- C. bei dem Verkehre aus den alten Staaten nach dem Großherzogthum,
- in folgender Art reguliren.
- Zu A. nehmlich bei dem Verkehre aus dem Großherzogthum Posen nach dem Auslande.
- I. Auf der östlichen Linie von Neuhoff bis Pitschen.
- a. rohe Produkte, welche aus den alten Staaten auszuführen nicht erlaubt sind, sind gleichfalls verboten. Ein Verzeichniß derselben ist am Schluß dieser Bekanntmachung abgedruckt.
- b. alle übrige rohe Produkte und unverarbeitete Erzeugnisse des platten Landes tragen 2 pCt. Zoll, nebst der Tantieme nach dem Tarif von 1775.
- c. Einländische Consumtibilia des Großherzogthums Posen, welche einer Consumtions-Abgabe unterworfen sind, sind frei, wenn diese entrichtet ist, und keine Gefälle, Bonifikation Statt findet.
- d. Einländische Consumtibilia des Großherzogthums Posen, welche einer Consumtions-Abgabe nicht unterworfen sind, entrichten bei der Ausfuhr den Zoll zu 2 pro Cent nebst Tantieme nach dem Tarif von 1775.
- e. Alle Fabrikate des Großherzogthums Posen sind frei; desgleichen
- f. alle fremde Gegenstände, welche den vollen Ersatz-Zoll gezahlt haben. Diejenigen Objekte, welche, je nachdem sie für das Ein- oder Ausland bestimmt sind, einen niedrigeren oder höheren Ersatz-Zoll entrichten, zahlen bei der Ausfuhr den Betrag des Unterschiedes zwischen beiden Sähen.
- Frei sind von dem Ausfuhrzoll:
- g. alle fremde Gegenstände, welche die Consumtions-Steuer gezahlt haben.
- h. Alle fremde Gegenstände, welche nicht Ersatz-zollpflichtig, aber der Consumtions-Steuer unterworfen sind, diese aber bei der Versendung von Packhöfen nicht entrichtet, sondern die Handlung, Accise mit 2 gr. polnisch von 6 Gulden Polnisch gezahlt haben, entrichten den Zoll zu 2 pro Cent nebst Tantieme nach dem Tarif von 1775.
- II. Bei der westlichen Exportation, also wenn

- A. w przedmiocie związkow handlowych z Wielkiego Xięstwa Po nańkiego za granicę,
- B. do dawnych Państw i
- C. w przedmiocie związkow handlowych z dawnych Państw do Wielkiego Xięstwa, w następującym ustanowiają się sposobie:
- ad A. to jest co do handlu z Wielkiego Xięstwa Poznańskiego za granicę
- I. Na wschodniej linii od Nowego dworu aż do Byczny
- a. surowe produkta, ktorzych wyprawdanie z dawnych państw nie jest dozwołonein, rownież są zabronione. Wykaz ich przytączony w końcu niniejszego Obwieszczenia,
- b. ed wszelkich innych surowych produktow i niewyrobionych ptodow ze wsiow, optaca się cto po 2 od sta i Tantiema podług Taryfy z roku 1775.
- c. kraiove Consumptibilia Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, Konsumcyjnemu ulegające podatkowi, są wolne, po zaspokoieniu rzezczonego podatku i gdy żadna optata bonificacyjna nieznayduie mieysca,
- d. kraiove Consumptibilia Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, podatkowi Konsumcyjnemu nieulegające, wychodząc z kraiu, optacią cto po 2 od sta i Tantiemę podług Taryfy z r. 1775,
- e. wszelkie fabrykaty Wielkiego Xięstwa Poznańskiego są wolne; podobnież
- f. wszelkie obce przedmioty, od ktorzych całkowite Cto Zastępnę optacnem zostało. Obiekta, ktore w miarę tego, iż są przeznaczone w kraj lub za granicę, niższe lub wyższe optacią Cto Zastępnę, ulegają przy Wychodzie optacie ilości z różnicy między obydwoma pozycjami wypadającej.
- Wolnemi są od Cta Wychodowego:
- g. wszelkie obce przedmioty, od ktorzych podatek Konsumcyjny optaconym został;
- h. wszelkie obce przedmioty, ktore nieobowiązane do optaty Cta Zastępnęgo, podatkowi jednakże Konsumcyjnemu ulegają, tego zaś przy wysełaniu z Pakhofow niezaspokoily, ale raczej akcyzę handlową po 2 grosze-Polskie od 2 Złotyck Polskich uiscir, optacią cto po 2 od sta i Tantiemę podług Taryfy z roku 1775.
- II. Przy wychodzie ze strony zachodniej,

eine Durchfuhr durch die alten Staaten statt findet;

gilt überall dasselbe Verfahren, wie zu I., a., b., c., d., e., f., g., h., mit folgenden Zusätzen:

Wenn in obigen Fällen die Erhebung des Zolles zu 2 pro Cent bestimmt ist, erfolgt solche auf der stehen bleibenden Provinzial-Zoll-Linie; dies jedoch nur so lange, bis der Consumtions-Zoll-Tarif auf der westlichen Landesgränze eingeführt ist.

Sind die Gegenstände, welche in dieser Richtung durch die alten Staaten exportirt werden, solche, wenn bei deren Verbleib in denselben besondere Abgaben zu entrichten haben, so sichert das expedirende Zoll-Amt der Provinzial-Zoll-Linie den wirklichen Ausgang durch Begleitscheine-
Ertheilung.

Zu B. bei dem Ausgange nach den alten Staaten.

a) Alle Produkte und unverarbeitete Landes-Erzeugnisse des Großherzogthums Posen zahlen 2 pro Cent nebst Zentime nach dem Tarif von 1775.

Die Erhebung dieses Provinzial-Zolls findet nur so lange statt, bis die innere Steuer-Versaffung des Großherzogthums Posen mehr der Aukländischen angeeignet seyn wird.

Darunter begriffene Gegenstände welche aus dem Auslande in die alten Staaten Zollfrei eingehen, zahlen jene Abgabe auch nicht bei dem Eingange aus dem Großherzogthums Posen.

Alle Produkte und unverarbeitete Landes-Erzeugnisse, welche auf der östlichen Grenzlinie, beim Eingange in das Großherzogthum Posen nicht mehr als eben diesen Zoll zu zahlen haben, sind von diesem Provinzial-Zoll frei, wenn sie ohne Umladung nach den alten Staaten gehen.

b) Alle fremde Gegenstände, welche die Consumtions-Steuer gezahlt haben, aus den zur Ver- sendung berechtigten Städten, sind gegen gehörigen Beweis dieser entrichteten Abgabe, frei, insofern sie in den alten Staaten zum Eingange

to ist gdy przechod przez dawne Państwa ma miejsce;

zachowują się we wszystkich te same przepisy, jak ad I. a. b. c. d. e. f. g. h. z następującymi dodatkami:

Jeżeli w powyższych wydarzeniach po- bór Cła po 2 od sta jest ustanowiony, na- owczas Cło takowe uiszcza się na utrzymu- jącej się Prowincjonalney linii Celney; to iednakże dopoty tylko mieć będzie miejsce, dopoki Taryfa Cła Konsumcyj- nego na zachodnięj granicy kraiu wpro- wadzoną niezostanie.

Jeżeli przedmioty, w tym kierunku przez dawne Państwa przeprowadzane, są ro- dzaiu tych przedmiotów, które pozostają w rzeczonych Państwach, osobnemu ule- gają podatkowi, naowczas expediująca Ko- mora Celna na Prowincjonalney linii Cel- ney, istotny wychod przedmiotów wyda- niem listów konwoiowych zabezpieczy.

ad B. Przy wychodzie do dawnych Państw

a) od wszelkich produktów i niewyrobionych płodów krajowych Wielkiego Xięstwa Po- znańskiego płaci się po 2 od sta i Tantie- ma podług Taryfy z roku 1775. Pobór te- go Cła Prowincjonalnego tak długo tyl- ko będzie miał miejsce, dopoki wewnętrzne we względzie opłat celnych urządzenie Wiel- kiego Xięstwa Poznańskiego przynależyciey do takowegoż Urządzenia w dawnych Pań- stwach zastosowaniem nie będzie.

Od przedmiotów tego rodzaju, wchodzą- cych z zagranicy do dawnych państw iako wolne od opłaty cła, nieopłaca się także powyższy podatek, gdy z Wielkiego Xię- stwa Poznańskiego wchodzą. Wszelkie pro- dukta i niewyrobione płody krajowe, które na Wschodnięj linii granicznej wchodząc do Wielkiego Xięstwa Poznańskiego ni- mają nic więcej do opłacenia iak tylko rzeczona Cło; wolne są od tegoż Cła Prowincjalne- go, skoro bez przefadowania do dawnych Państw idą.

b) Wszelkie obce przedmioty z miast do wy- setania unocowanych, od których podatek Konsumcyjny opłaconym został, wolne są za dostatecznym udowodnieniem uiszczoney tey opłaty, skoro wprowad ich w dawnych

erlaubt sind, wobei bemerkt wird, daß in Ost- und Westpreußen und Litthauen alle fremde Manufaktur- und Fabrik-Waaren gegen $8\frac{1}{2}$ pro Cent erlaubt sind; daß in den übrigen Provinzen aber mehrere allgemeine und auch verschiedene provinzielle Verbote existiren. Von denen aus dem Großherzogthum Posen zur Versendung nach den alten Staaten (mit Einschluß der Provinzen Ost- und Westpreußen und Litthauen) verbotenen fremden Waaren, ist eine besondere Nachweisung mit F. bezeichnet abgedruckt und im Deckerschen Verlag zu haben.

c) Alle fremde Gegenstände, welche unversehrt vom Nachhause versendet werden, zahlen keinen Provinzial-Zoll, sondern lediglich im Bestimmungs-Orte die Consumtions-Steuer.

d) Einländische Verzehrungs-Gegenstände, welche diesseits einer Consumtions-Steuer unterliegen, als:

Bier und Branntwein,
Möhlen-Fabrikate,
Fleischwaaren,

sind frei von Provinzial-Zoll, zahlen aber folgende Ergänzungen:

a) Branntwein zu 49 pro Cent Alkohol 2 gGr. für das Berliner Quart beim Eingange vom platten Lande nach den alten Staaten, es sey zur Bestimmung für das platte Land oder für die Städte.

Branntwein zu 49 pro Cent Alkohol aus Städten des Großherzogthums Posen nach den alten Staaten, es sey für das platte Land oder für die Städte, 2 gGr. für das Berliner Quart, minus der städtischen Steuer des Großherzogthums Posen wenn der Versteuerungs-Nachweis gehörig geführt wird.

Die Abgabe steigt nach den Procenten der Stärke an Alkohol, wozu ein Tarif nächstens erfolgen wird.

b) Bier, insofern es nicht von besonderer Stärke ist, für welchen Fall besondere Bestimmungen vorbehalten werden, zahlt für die Tonne zu 100 Berliner Quart, vom platten Lande nach den Städten 1 Thlr. 12 gGr. Vom platten Lande nach dem platten Lande 6 gGr.

państwach iest dozwołonym; uważać prztem należy, iż we Wschodnich i Zachodnich Prussach i Litwie wszelkie obce rękodzielniane i fabryczne towary za opłaceniem $8\frac{1}{2}$ od sta są dozwołone, że iednak w innych Prowincyach wielorakie ogólne i różne Prowincyalne zakazy exystują. Towarów obcych, których wysełanie z Wielkiego Xięstwa Poznańskiego do dawnych Państw iest zakazane (wyjąwszy Prowincye Wschodnich - Zachodnich Prus i Litwy) oznaczony iest Wykaz litt. F., którego w Drukarni Dekera nabydź można.

c. Od wszelkich przedmiotów, które się nieopłacone z Pakhofu wysełają, nie płaci się Cło Prowincyalne, lecz iednie tylko podatek Konsumcyjny w miejscu przeznaczenia.

d) Kraiowe przedmioty wiktualowe, które w tey Prowincyi Konsumcyjnemu ulagają podatkowi, iako to:

Piwo i wódka,
Fabrykaty mliwne,
Mięsiwo,

są wolne od cła Prowincyalnego, lecz uiszczą następujące dopłaty.

1. Wódka. Wchodząc ze wsiów W. Xięstwa Poznańskiego do dawnych Państw bądź to na wieś bądź do miast przeznaczona wódka, płaci po 2 dgr. od Berlińskikey kwarty, gdy wódka trzyma 49 procentu tęgosci podług Alkoholometru.

Wchodząc z miast W. Xięstwa Poznańskiego do miast lub na wieś dawnych państw, płaci 2 dgr. od kwarty Berlińskikey, gdy wódka 49 procentu tęgosci podług Alkoholometru, iednakże o tyle mniej, ile dostatecznie udowodniono będzie, że podatek miejski Wielkiego Xięstwa Poznańskiego opłaconym zostaf.

Podatek wzrasta wedle procentów tęgosci podług Alkoholometru, względem czego wkrótce Taryfa wydana zostanie.

2- Piwo. Jeżeli nie iest nadzwyczajney tęgosci, na który to przypadek osobne zastrzegają się przepisy, płaci się od beczki 100 kwart Berlińskich mierzącey

Ze wsiów do miast 1 tal. 12 dgr.

Ze wsiów do wsiów — 6 dgr.

Von den Städten nach den Städten
minus der städtischen Steuer 1 Thlr. 12 gr.

Von den Städten nach dem platten
Lande ebenfalls minus der städtischen Steuer
6 gr.

3) Mühlen-Fabrikate.

Alle Mühlen-Fabrikate sind für das platte
Land frei, für die Städte wird die Abgabe
nach einem besonders abgedruckten mit G. be-
zeichneten Tarif erhoben.

4) Fleisch, Waaren.

a. Vom platten Lande nach den Städt-
ten.

Geräuchertes und gepökeltes Fleisch, ohne Un-
terschied der Gattung, imgleichen Speck, für das
Berliner Pfund 4 gpf.

Wurst, frische und geräucherte, für das Ber-
liner Pfund 8 gpf.

b. vom platten Lande nach dem platten
Lande.

Fleisch, geräuchertes und gepökeltes ohne Un-
terschied, imgleichen Speck, für das Berliner
Pfund 1½ gpf.

Wurst, frische und geräucherte, für das Ber-
liner Pfund 3 gpf.

c. von den Städten nach den Städten,

d. von den Städten nach dem platten
Lande,

sind dieselben Sätze, minus der hiesigen städti-
schen Schlachtfleuer, welche auf Berliner Pfund
zu berechnen ist.

Die unter d. aufgeführten Abgaben hören
auf, wenn die hiesige innere Steuer, Verfas-
sung mit der altländischen gleichgesetzt worden ist.

Die Erhebung dieser Ergänzungs- Abgabe
geschicht auf der Provinzial- Zoll- Linie, im al-
ten Lande. Bei der bestirnten Bestimmung
nach einer Stadt, kann sie dem Accise- Amte
verbehalten bleiben, wenn die Erhebung der
Bestimmung gesichert ist.

e) Alle Fabrikate des Großherzogthums Posen,
deren hiesige Fabrikation gültig dargethan wird,
sind frei vom Zoll; dagegen zahlen sie diejenigen
Abgaben, welche in den alten Staaten verfas-
sungsmäßig zu entrichten sind.

1 Auch diese Abgabe dauert nur so lange, als
die Provinzen des Großherzogthums Posen die

Z miast do miast, mniey
w miarę opłaconego poda-
tku mieyskiego 1 — 12 dgr.

Z miast do wsiow, podo-
bniez mniey w miarę opła-
conego podatku mieyskiego — 6 dgr.

3. Fabrykaty mliwne.

Wszelkie fabrykaty mliwne wolne są od
opłaty co do wsiow, a co do miast po-
biera się od nich podatek podług Taryfy
litt. G. oznaczoney.

4. Mięsiwo.

a) Ze wsiow do miast

od wędzonego i solonego mięsa, bez róż-
nicy gatunku, tudzież od polci, płaci się
od funta Berlińskiego 4 d.den.

Od kielbas świeżych i wędzonych od
funta Berlińskiego 8 d.den.

b) Ze wsiow do wsiow

od wędzonego i solonego mięsa bez róż-
nicy, tudzież od polci, od funta Berliń-
skiego 1½ d.den.

Od kielbas świeżych i wędzonych od
funta Berlińskiego 3 d.den.

c. Z miast do miast

d. Z miast do wsiow

te same zachowują się pozycyie z potrą-
ceniem w miarę opłaconego podatku miey-
skiego od rzezi, na funty Berlińskie obra-
chowanego.

Podatek sub d. wyrażony ustanie, sko-
ro wewnętrzne tuteyszey Prowincyi urzą-
dzenie we względzie podatowania przy-
równanem zostanie do takowegoz urzą-
dzenia dawnych Prowincyi.

Pobór tych dopłat dzieie się na Pro-
wincyałney linii Celney w starym kraiu.
Jeżeli się czyni deklaracya do pewnego
miasta, pobór rzeczonych dopłat zatrzezo-
nym bydź może Urzędowi Konsumcyne-
mu, skoro zabezpieczone iest doycie Fa-
brykatu w miaysee przeznaczenia.

e) Wszelkie fabrykaty Wielkiego Xięstwa
Poznańskiego, których tuteysza fabrykacya
w legalnym sposobie iest udowodniona,
wolne są od Cła; natomiast opłacaia się
od nich daniny, iakie w dawnych Pan-
stwach wedle przepisu są pobierane. I
ten podatek tylko tak długo trwać będzie,
dopóki w Prowincyach Wielkiego Xięstwa
Poznańskiego, ustawa podatkowa da-

akładische Steuer, Verfassung noch nicht angenommen haben.

Die Erhebung geschieht im deklarirten städtischen Bestimmungsorte. Das Eingangsamte auf der Provinzial-Zoll-Linie sichert die Gefälle durch Begleitscheine, Ertheilung.

Zu C. Verträge unmittelbar aus den rechts der Elbe belegenen alten Staaten nach dem Großherzogthum Posen.

Für diese ist eine Provinzialtheilung gar nicht vorhanden; mithin sind die bisherigen hiesigen Grenz-Zoll-Ämter gegen die alten Staaten für aufgehoben zu achten. Was den alten Staaten kann daher alles ohne Unterschied, ohne Gefälle, Einrichtung eingelassen werden. Nur die Konsumtions-Steuer ist von fremden Gegenständen zu entrichten, wenn nach A. II. unversteuerte Verwendungen hieher nachgegeben werden sollten. Hierbei ist jedoch anzumerken, daß wenn solche Gegenstände aus den alten Staaten, durch das Großherzogthum Posen nach dem Auslande verschickt werden, deren richtiger Ausgang gehörig nachzuweisen ist, die Begleitscheine nicht allein auf das letzte Grenz-Ausgangs-Amt, sondern auch auf ein auf der Route gelegenes Provinzial-Zoll-Amt gerichtet werden müssen. Solche Waaren-Posten werden von diesem in Bezug der Revision der Waare, wie Ausgangs-Gut behandelt, es wird aber kein Ausgangs-Akteß expedirt, sondern nur die Passage, aber ausführlich — auf dem Begleitscheine bescheiniget, und mit diesem versehen, gehen die Waaren zum Grenz-Ausgangs-Amt weiter, wo nach gehörigem Befunde der Ausgang bescheiniget wird.

Die Expeditions-Ämter in den alten Staaten sind angewiesen, bei Ertheilung der Begleitscheine über Ausgangs-Güter auf die östliche Linie von Neuhoff bis Pirichen, nicht nur Deklaration auf das wirkliche Ausgangs-Amt, sondern auch auf das Provinzial-Zoll-Amt zu erfordern, beide in den Begleitscheinen zu übernehmen, den Ertrahenden auch zur Einhaltung des Provinzial-Zoll-Amtes anzuweisen, und keinen Begleitschein als vollständigen Decharge-Belag anzunehmen, welcher nicht mit den Akteßen beider Ämter versehen ist. Mit dem 1sten September d. J. wird nach diesen

wynych Państw przyjętą niezostanie. Póbobór dzieie się w zadeklarowanym miejscu przeznaczonego miasta. Komora wchodowa na Prowincjonalnej linii celnej, zabezpiecza opłatę podatku wydaniem listu Konwoiowego.

Ad C. Handel bezpośrednio z położonych na prawym brzegu Elby dawnych Państw, do Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.

Względnie rzeczonych Państw nie masz wcale linii granicznej, a zatem dotychczasowe tutejsze graniczne Komory Celne od strony dawnych Państw, uważać należy za zniszczone. Z dawnych przeto Państw bez różnicy wszystko bez opłacenia podatków wypuszczanem być może. Podatek tylko Konsumcyjny powinien być od obcych przedmiotów opłaconym, skroby wedle postanowienia pod A. II. przesłanie nieopłaconych przedmiotów do tutejszej Prowincyi dozwołonem zostało. Tę jednakże wypada tu uczynić uwagę, że gdy przedmioty takowe z dawnych Państw przez Wielkie Xięstwo Poznańskie za granicę są przesłane, których rzetelny wychód udowodnić należy, listy Konwoiowe nie tylko do ostatniej granicznej Komory wychodowej, ale też i do ktoreykolwiek położonej na trakcie Prowincjonalnej Komory Celnej adresowane być powinny. Z takimi przedmiotami postępuje sobie rzeczona Prowincjonalna Komora Celna we względzie rewizyi towarów, iak z towarem wychodowym; nieudziela się atoli zaświadczenie wychodowe, lecz tylko trakt — a to iak naydokładniey — zaświadcza się na Listcie Konwoiowym, którym opatrzone towary idą dalej do granicznej Komory wychodowej, gdzie po rzetelnem znalezieniu, wychód się poświadcza.

Komory Expedycyine wdawnych Państwach odebrały zalecenie, ażeby wydając listy konwoiowe na towary wychodowe na wschodniej linii od Nowego Dworu aż do Byczyny żądały deklaracyi nie tylko na istotną Komorę wychodową, ale też i na Prowincjonalną Komorę Celną, obydwie w listach konwoiowych wyrażały, Extrahentem polecały, ażeby się trzymały Prowincjonalnej Komory Celnej, i nieprzyimowały za dostateczny dowód żadnego listu konwoiowego, który by zaświadczeniami obydwóch Komor opatrzonym nie był.

Bestimmungen überall verfahren worden; weil bis dahin die Zoll- und Consumtions-Steuer-Verordnungen mit den nöthigen Druckachen und Tarifs versehen seyn werden.

Schließlich wird bemerkt: daß die in diesem Publikation in Rücksicht des Handels mit den Polnischen Provinzen enthaltenen Bestimmungen allen den Abänderungen und Modifikationen unversehrt bleiben, welche sie künftig durch die Resultate der Kommission erhalten können, die in Folge des Wiener Traktats vom 2ten Mai d. J. von den drei kontrahirten Mächten niedergesetzt worden ist, um die Handels-Angelegenheiten der gesammten polnischen Provinzen unter sich zu reguliren.

Posen, den 12ten August 1815.

Königl. Preuß. Ober-Präsident des
Großherzogthums Posen.

Zerbani di Sposetti.

Verzeichniß

der rohen Produkte u. s. w. welche aus dem Großherzogthum Posen nach dem Auslande bisher auszuführen verboten waren, und vorerst noch verboten bleiben, bis nach Aenderung des Wiener Traktats vom 2ten Mai 1815 die Handels-Angelegenheiten zwischen den gesammten Polnischen Provinzen regulirt seyn werden.

Fische, rohe.

Wolke.

Eisen, altes.

Eisenstein.

Fabrikengeräthschaften, als Tuch- und Weberfähle, dergleichen Bläter und Rämme, Tuchmacherschützen, Tuchscheeren u. s. w.

Felle, auch Haarfelle rohe, erstl. der bewollten und unbewollten Schaafelle, als welche nach der Cabinets-Ordre vom 29sten Juli 1811 erlaubt sind.

Flachs.

Garn, Leinen, ungebleicht.

Gerberlohe.

Gewehre und Kriegsbedürfnisse.

Gold und Goldmünzen, alte.

Hanf.

Härte, rohe.

Kupfer, altes.

Leinleder, ungleichen:

alte Lumen, Abschnitzel von Pergament und Häute, auch Schaafhäute.

Od dnia 1. Września r. b. postępować się będzie we wszystkim podług tych przepisów, albowiem do tegoż dnia Celno i Konsumcyjno-Poborowe Urzędy potrzebnymi drukami i Tarcami opatrzone będą.

Wreszcie zawarte w niniejszym ogłoszeniu postanowienia co do handlu z Polskimi Prowincjami, ulegną wszelkim odmianom i modyfikacyom, iakie w przyszłości wyniknąć mogą z wypadku działań Komisyyi, która w skutku traktatu Wiedeńskiego z dnia 3. Maia r. b. od trzech kontrahujących Mocarstw, w celu uregulowania związków handlowych między wszystkimi na wzajem Polskimi Prowincjami, ustanowioną została.

Poznan dnia 12 Sierpnia 1815.

Królewsko Pruski Naczeln. Prezes
W. Xięstwa Poznańskiego.

Zerbani di Sposetti.

S p i s

Surowych Produktów i t. d. których wywóz z Wielkiego Xięstwa Poznańskiego za granicę dotąd był i nadal ieszcze pozostaje zakazany, dopoki wedle zasad traktatu Wiedeńskiego z dnia 3. Maia 1815 interesu handlowe między wszystkimi Prowincjami Polskimi nie zostaną urzędzone,

Popiół, surowy.

Kory.

Zelazo, stare.

Ruda żelazna.

Narzędzia fabryczne, iako to: sukiennicze i płociennicze warsztaty, gręple, płochy, czolna, nożyce postrzygacze i t. d.

Skóry, takż surowe zajączaskórki, wyiawszy owcze skóry z wełną i bez wełny, ktore wedle reskryptu gabinetowego z dnia 29. Lipca 1811 roku są dzwolone.

Len.

Przędza lniana niebielona.

Kory garbarskie.

Bron i potrzeby wojenne.

Złoto i pieniądze złote, stare.

Konopie.

Skóry, surowe.

Miedz, stara.

Skóry do kleju, niemniey.

Szmaty stare, obrzynki pergamirowe i skóry, iako też owcze nożki.

Messing, altes.
 Pferde, als Stuten und Statfohlen.
 Schießpulver.
 Seifenfließerfluß.
 Silber altes.
 Treffen; alte Gold; und Silber; Treffen.
 Berg.

Die Fabrikation und den Handel mit Tabak betreffend.

Da nach der Verfügung des Herrn Finanz-Ministers Erzellenz vom 17ten Juli d. J. die Fabrikation und der Handel mit Tabak im Großherzogthum Posen von nun an ein freies Gewerbe seyn soll, welches lediglich an die gewöhnlichen Steuer-Kontrollen und Beschränkungen, so wie solche jetzt bestehen oder in Zukunft angeordnet werden möchten, gebunden seyn soll; so wird das besondere Tabaks-Monopol hiermit für aufgehoben erklärt.

Ich bringe dies hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, mit dem Bemerkten, daß von demjenigen Beständen, welche die alten Gefälle noch gar nicht oder nicht vollständig entrichtet haben, nur so viel gezahlt werden soll, daß die gesetzliche Consumtions-Abgabe, so wie der Ersatz- und Eingangszoll, erreicht wird. Ist ein mehreres schon bezahlt, so ist die Sache erledigt.

Das übrige Verfahren mit den Land-Tabaken bleibt bis zur endlichen Organisation in der gegenwärtigen Art bestehen.

Posen, den 23ten August 1815.

Königlicher Ober-Präsident des Groß-
Herzogthums Posen.

(Unters.) Zerboni di Sposetti.

Bestimmung des Baaren-Lager-Geldes für die Königl. Pachtböfe.

Durch die Verfügung des Herrn Finanz-Ministers Erzellenz vom 17ten August d. J., sind in Betreff der Pachtböfs-Niederlage-Gelder, unter Aufhebung aller bisherigen verschiedenartig bestehenden Vorschriften und Observanzen, nachfolgende Bestimmungen ergangen, welche hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden.

Mosiądz, stary.
 Konie tako to: klacze i zrebice,
 Proch do strzelania.
 Soda mydlarskie.
 Srebro stare.
 Galony, stare złote i srebrne.
 Paezosi.

Względem fabrykacyi i handlu tabaki.

Gdy podług rozporządzenia JW. Ministra Przychodów z dnia 11. Lipca r. b. fabrykacya i handel tabaki w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem wolnym odtąd ma być procederem, ulegającym iednie zwyczajnym poborowym Kontrollom i ograniczeniom, iakie teraz mają mieysce lub w przyszłości mogłyby być postanowionemi, zaczęm szczególnie Monopolium tabaki ogłasza się ninieyszem za uchylone.

Podaię to ninieyszym do publiczney wiadomości z ostrzeżeniem, iż od zapasów, od których dawne opłaty w cale ieszcze nie są zaspokoione, lub też nie w zupełności, tyle się tylko ma opłacić, ile potrzeba do uzupełnienia ustanowionego Podatku Konsumcyjnego tudzież cła zastępnego (Ersatzzoll) i wychodowego. Jeżeli większa opłata już została uiszczoną, tedy się przy takowey pozostaje.

Zresztą postępowanie z tabakami krajowemi, utrzymaie się w dotych czasowym sposobie aż do ostateczney Organizacyi.

Poznań, dnia 25. Sierpnia 1815.

Królewsko Pruski Naczelný Prezes

W. Xięstwa Poznańskiego,

Zerboni di Sposetti.

Ustanowienie opłat od składu towarów w Królewskich Magazynach Komor celnych Pakhofami nazwaných.

JW. Minister przychodów pismem swoim postanowczem z dnia 12 Sierpnia r. b., znosząc wszelkie dotychczasowe i wielorakie przepisy i zwyczaje względem opłaty składowego w magazynach Komor celnych, Pakhofami zwanych, wydał natomiast następujące postanowienia, które ninieyszym do powszechney podaia się wiadomości:

2) Bei allen Lagerungen auf den Königlich-pachhöfen und den damit in Verbindung stehenden Magazin, soll überhaupt kein Lagergeld erhoben werden, sofern die Waare nur drei Monate oder kürzere Zeit dort nicht verbleibt.

2) Lagert die Waare länger, jedoch nicht über ein Jahr, so soll alsdann vom ersten Tage des 4ten Monats an, monatlich entrichtet werden, vom Brutto-Centner:

- a. bei trockner Waare 6 Pf. Brandeb.
b. bei nasser Waare 1 gr.

3) Dauert die Lagerzeit über ein Jahr bis zu 2 Jahren, so soll nach Verhältnis der Zeit, jedoch mit Zurechnung der drei Freimonate, der doppelte Betrag des Lagergeldes des ersten Jahres erhoben werden.

Die Zahlung des doppelten Betrags beginnt hiernach erst mit dem 10ten Monat der Lagerungszeit.

4) Länger als zwei Jahre darf in der Regel die Pachhof-Lagerung nicht dauern. Kommen Fälle der Art vor, so bleibt darüber Genehmigung einzuholen, und soll, falls ausnahmsweise die fernere Lagerung gestattet wird, die Bedingung derselben besonders bestimmt werden.

5) Bei Berechnung der Lager-Gelder wird das Gewicht der Waare so angenommen werden, wie es schon Behufs der Entrichtung der Abgaben, durch Bewiegung ausgemittelt worden ist.

6) Von Waaren-Posten unter Einem Centner, sind die Lager-Gelder wie von einem vollen Centner zu entrichten; dagegen ist ein Mehreres nur dann erst zu zahlen, wenn die fernere Centnerzahl voll ist, ohne weiter auf die Zwischen-Summen als Bruchtheile eines Centners Rücksicht zu nehmen. So lange also nicht das volle Gewicht von zwei Centnern erreicht ist, wird nur für einen Centner das Lagergeld entrichtet; bei einem Gewicht von 2 Centnern inkl. bis 3 excl. ein Lagergeld für 2 Centner u. s. w.

Wesen, den 26ten August 1815.

Königl. Preuß. Ober-Präsident des Großherzogthums Wesen.

Zerbani di Spesetti.

1) Od składu wszelkich towarów w Królewskich Pakhofach i w przyłączonych do nich Magazynach, w ogólności niema być żadna opłata pobierana, skoro towar tylko trzy miesiące lub przez krótszy czas przeciąg w nich na składzie pozostaje.

2) Jeżeli towar dłużey leży na składzie, nieprzechodząc jednakże jednego roku, na owczas począwszy od pierwszego dnia czwartego miesiąca, opłacać się ma od cetnara brutto:

- a) suchego towaru - 6 den. Brandeb.
b) mokrego dito - 1 dgr. Brandeb.

3) Jeżeli towar leży na składzie przez rok aż do dwóch lat, tedy w miarę czasu pobierana być ma podwoyna ilość składowey opłaty pierwszego roku, odrzucając jednakże trzy wolne miesiące.

Tym sposobem opłata podwoyney ilości zaczyna się dopiero szesnastego miesiąca od czasu złożenia towaru.

4) Wogólności niepowinien towar dłużey iak lat dwa w pakhofach na składzie zostawać. Jeżeli by się takowe wydarzenia przyypadki, na owczas udać się należy o pozwolenie na to, i jeżeli sposobem wyjątku dalszy skład dozwoynym będzie, w owczas w skazany będzie warunk składowy, pod którym dalszy skład miejsce mieć może.

5) Obliczając opłatę od składu, przyjmuje się taki ciężar towaru, iaki się już okazał w przeważeniu onegoż końcem uiszczenia podatków.

6) Od towarów maiey cetnara wynoszących, opłaca się składowe iak od pełnā cetnara; większa zaś opłata w ten czas tylko ma miejsce; gdy dalsza liczba cetnarów jest zupełna, nie uważając wcale na summy z ufamkowych części cetnara wynikające. I tak: dopoki towar nie waży pełnā dwóch cetnarów, płaci się tylko od jednego cetnara składowe; gdy waży dwa cetnary incl. ku 3; płaci się składowe od 2 cetnarów i. t. d.

Poznań, dnia 26. Sierpnia 1815.

Królewsko Pruski Naczelnny Prezes

W. Xięstwa Poznańskiego,

Zerbani di Spesetti.

Ausländische Geldsorten werden einstreifen in die Staats-Kassen nicht angenommen.

Die sämtlichen im letzten Tarif des ehemaligen Herzoglich Warschauer Gouvernements d. d. 17ten Oktober 1813 befangenen ausländischen Geldsorten belästigen vermöge des darin festgesetzten ungleichen Courses die Neubanten, geben oft zu Irrungen Anlaß und lassen sich bei den Einzahlungen nur mit Mühe ausgleichen. Auch ist der Cours dergleichen Gelder im Publico stets steigend und fallend, je nachdem das Bedürfniß des handelnden Publicums eine oder die andere Gattung derselben aufsucht. Aus diesen und andern erheblichen Gründen hat der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen Herr von Zerboni di Sposetti beschloffen, die Annahme gedachter ausländischer Geldsorten, — das Polnische Courant ausgenommen, — in sämtlichen Staats-Kassen des Großherzogthums Posen einstreifen und so lange zu sistiren, bis ihr Werth gesetzlich und bleibend festgestellt seyn wird.

Dies, und daß sämtliche öffentliche Kassen hiernach instruiert worden sind, wird hierdurch Allen, die mit denselben in Geldverkehr stehen, zur Nachricht und Achtung bekannt gemacht.

Bromberg, den 1sten September 1815.

Rönlgl. Preuß. Regierungs-Kommission
Bromberger Departements.

Verbot der Exportation der Scheidemünze, ungleichen des Courants und des Silbers in Barren nach dem Auslande.

Aus dem Edikt in Betreff der Einschmelzung und Umprägung der Scheidemünze in Courant, vom 17ten December 1811, Ges. Sammlung für die Königlich Preuß. Staaten Nro. 26. S. 373. des Jahrganges von 1811, wird der §. 10.

„die Exportation der Scheidemünze sowohl, als des Courants und des Silbers in Barren nach dem Auslande, ist während dieser Operation (nehmlich der in Berlin angeordneten Einschmelzung und Umprägung der Scheidemünze in Courant) verboten,“ und findet lediglich nur auf Pässe unseres Staats-Kanzlers statt. Wer auf heimlicher Exportation erpapt wird, den trifft

Pieniądze zagraniczne niebędą tymczasowie w Kassach przyjmowane.

Zważywszy, że gatunki monety zagraniczne w ogłoszonej na dniu 13. Października 1815 roku Taryfie, byłego Xięstwa Warszawskiego, wyrazone, z powodu ustanowionego tamże nie równego kursu, dla Kassyerow są mołem, do pomyłek staia się przyczyną i z trudnością przy czynionych wypiacach wyrównać je przychodzi; również że kurs tych pieniędzy ciągle spada i wlgore idzie w miarę potrzeby handlujących iednego lub drugiego paieędzy tych gatunku. Z tych przeto i innych ważnych powodow postanowił Jaśnie Wielmożny Prezes Naczelnny Wielkiego Xięstwa Poznańskiego Zerboni di Sposetti zawiesić tem czasem przyjmowanie rzecznych zagranicznych pieniędzy z wyjątkiem iedynie kurrantu polskiego — we wszystkich Kassach Rządowych Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, a to do poty, dopeki wartość ich prawem stale ustanowiona nie będzie.

To, i że podług tego wszystkie publiczne Kassy zastruowane zostały, donosi się wszystkim, którzyby z temi w stosunkach pieniężnych byli do wiadomości i zastosowania.

Bydgoszcz, dnia 1. Września 1815.

Krolewsko Pruska Kommissya Rencyjina w Deptcie Bydgoskim.

Zakaz wyprawdzania za Granicę Monety zdawkowey jako też Kurantu i srebra wgotowiznie.

W edykcie tyczącym się przetopienia i przebicia Monety zdawkowey na Kurant zdnia 13. Grudnia 1811 roku w zbiorze Prawa dla Krolewskiego Pruskiego Państwa Nro. 26. S. 373. w roku 1811, w §. 10. wydanym.

„wyprowadzanie monety zdawkowey jako też Kurantu i srebra w gotowiznie za Granicę, jest wczasie tey operacyi (to iest gdy w Berlinie następuje przetopienie lub przebicie zdawkowey Monety na Kurant) zakazane,“ i dozwolone tylko bydź może za Paszportami naszego Kanclerza Państwa.

Ktoby przy wyprawdzaniu tych tajemnie,

die Konfiskation; die Denuncianten, so wie diejenige, die dergleichen Münze anhalten, erhalten die Hälfte zur Belohnung. Auf den gehdrig bescheinigten Durchführhandel, so wie auf das kleine Grenzverkehr, findet das Verbot keine Anwendung."

hierdurch zur Nachricht und genauesten Achtung allgemein bekannt gemacht; insbesondere werden die königlichen Grenz-Zoll-Klemmer verpflichtet, auf diesen höchst wichtigen Gegenstand ihre ganze Aufmerksamkeit zu wenden, die Kontravenienten und die Gelder und Barren bei deren vorschriftswidrig versuchten Exportation anzuhalten, und hiervon zur weitern Verfertigung mit der ersten Post anhero Anzeige zu machen.

Bromberg, den 3ten September 1815.
Königl. Preuß. Regierungs-Kommission
des Bromberger Departements.

był złapany, podpadnie Konfiskacie, Denuncjanci zaś iako też i ci którzyby takową Monetę przytrzymali, dostaną w nagrodę połowę wynoszącej Summy. Zakaz ten mieściłaga się przeciw do dozwolonego przepisami tranzytowego i do małego granicznego handlu"

To podacie się niniejszym wszystkim do wiadomości i zastosowania się, osobliwie zaś zaleca się celnym Urzędnikom granicznym aby na tak ważny przedmiot byli baczniemi, Kontravenientow, i pieniądze w sposób przeciwny temu Urzędzeniu wyprowadzane przytrzymywali, i o tem do dalszej Decyzji najpierwszą pocztą nam donosili.

Bydgoszcz, dnia 3. Września 1815.
Krolewsko Pruska Kommissya Regencyina w Depart. Bydgoskim.

M i l i t a i r = A n g e l e g e n h e i t.

Bergütung für Militair-Verpflegung.

Zur Vervollständigung der bereits vor der Erscheinung des Amtsblatts, an die Herrn Landräthe unsers Departements erlassener Verfügungen, in Betreff der Vergütung für die Verpflegung des marschirenden Militairs, machen wir die hier folgenden, aus dem Amtsblatte der Königl. Ostpreuß. Regierung ausgehobenen Verordnungen, den sämtlichen betreffenden Behörden mit der Anweisung bekannt, sich in vorkommenden Fällen darnach zu achten.

Bergütung für Beköstigung der marschirenden Truppen.

Mit Bezug auf die von Seiten der Militair-Deputation der Königl. Ostpreuß. Regierung im 2ten Stück des Amtsblattes Pag. 18. Nro. 27. wegen Beköstigung des marschirenden Militairs durch die Quartiergeber erlassene Verordnung vom 26ten Dezember v. J. wird den zuständigen Behörden hiermit bekannt gemacht, daß die für die großen Städte für eine Portion mit 49 Gr. Brandenb. M. oder 15 Gr. Preussisch, und für die kleinen Städte, so wie für das platte Land für eine

„Nagrada za żywienie Woyska“

Koncem uzupełnienia Urządzenia przed wyściem Dziennika Urzędowego w przedmiocie wynagrodzenia za żywienie przechodzącego Woyska do Urzędow Landrathowskich w Departamencie tutejszym wydanego, podaliśmy następnie z Dziennika Krolewsko zachodniej Pruskiej Regencyi wyjęte urządzenie właściwym Władzom do wiadomości i zastosowania się w podobnych przypadkach.

„Nagrada za żywienie przechodzącego Woyska“

Odwolując się do Urządzenia przez woyskową Krolewsko-Zachodnio Pruskiej Regencyi Depntacyą w Exemplarzu 2gim Dziennika Urzędowego pag. 18 Nro. 27 w przedmiocie żywienia przechodzącego Woyska przez Gospodarzy w dniu 26tym Grudnia r. z. wydanego, podaliśmy niniejszym właściwym Władzom do wiadomości, że nagroda dla Miast wielkich za jedną racyą na 4 dgr. Brandenburgskie czyli 15. groszy Pruskie dla małych

Portion mit 3 Gr. Brandenbursch oder 11 Gr. 4 1/2 Pf. Preuß. bewilligte Beigütung in folgender Art zu sehen kommt:

I. Bei dem Portionsfasse à 4 gGr. Brandenb. oder 15 gr. Preussisch:

a.) 2 Pfd. Brod	1 gGr.	1 1/2 Pf.	Brand.	oder	4 Gr.	5 1/2 pf.	Preussisch,
b.) 1/2 - Fleisch	1 -	10 3/4 -	-	-	7 -	1 1/2 -	-
c.) Gemüße	-	5 1/2 -	-	-	1 -	14 1/2 -	-
d.) 1/6 Ort. Brauntwein	-	5 1/2 -	-	-	1 -	14 1/2 -	-

4 gGr. Brandenb. oder 15 gr. Preussisch.

H. Bei dem Portionsfasse à 3 gGr. Brand. oder 11 Gr. 4 1/2 Pf. Preuß.

a.) 2 Pfund Brodt	3 gGr.	10 3/4 Pf.	Brand.	oder	3 Gr.	4 1/2 Pf.	Preuß.
b.) 1/2 - Fleisch	1 -	4 1/2 -	-	-	5 -	4 1/2 -	-
c.) Gemüße	-	4 1/2 -	-	-	1 -	6 1/2 -	-
d.) 1/6 Ort. Brauntwein	-	4 1/2 -	-	-	1 -	6 1/2 -	-

3 gGr. Brandenb. oder 11 Gr. 4 1/2 Pf. Preuß.

Zeit nun der Fall ein, daß die Truppen von den Quartierständen nicht vollständig versiegt, sondern dazu Zulasse aus den Magazinen beizugegeben werden: so sind solche als an Zahlungsstatt verabreicht, bei Liquidation der Beigütung in Abzug zu bringen.

Sollte eine Naturalien- Uebervorsung für die Verköstigung der Russischen Truppen statt finden: so versteht es sich von selbst, daß auch die vorfindigen Russischen Portionsfasse, an Brod, Fleisch,

zasz Miast i Wsiaw za iednę racyę na 3 dgr. Branden. czyli 11 gr. 4 1/2 fen. Pruskich przeliczona zostata.

Nagroda następnym sposobem likwidowana bydz ma.

I. Oblikwidowanie racyi à 4 dgr. Brand. czyli 15 gr. Pruskich.

a) 2 funte Chleba	1 dgr.	1 1/4 fen.	Brand.	czyli	3 dgr.	5 1/2 fen.	Pr.
b) 1/2 - Mięsa	1 -	10 3/4 -	-	-	7 -	1 1/2 -	-
c) Jarzyna	-	5 1/2 -	-	-	1 -	14 1/2 -	-
d) 1/6 Kwartę Wodki	-	5 1/2 -	-	-	1 -	14 1/2 -	-

4 dgr. Brand. czyli 15 gr. Pruskich.

II) Oblikwidwanie racyi à 3 dgr. Brand. czyli 11 gr. 4 1/2 fen. Prusk.

a) 2 funt. Chleba	-	10 3/4 fen.	Brand.	czyli	4 dgr.	4 1/2 fen.	Pr.
b) 1/2 - Mięsa	1 dgr.	4 1/2 -	-	-	5 -	4 1/2 -	-
c) Jarzyna	-	4 1/2 -	-	-	1 -	6 1/2 -	-
d) 1/6 Kwartę Wodki	-	4 1/2 -	-	-	1 -	6 1/2 -	-

3 dgr. Brand. czyli 11 gr. 4 1/2 fen. Pruskich.

Wzdarzeniu, ze swojsko przez Gospe-darzy nie jest dostatecznie żywione, i z Magazynu doładek dawany mu bydz musi, na tenczas tenze iako a conto opłaty wydany przy likwidowaniu nagrody odcagniony bydz ma.

Gdyby nagroda za żywienie Wojska Rosyjskiego w Naturaliach nastąpić miała, przeto rozumie się samo przez się, że racye chleba Mięsa, jarzyny, i wodki taryfę Rosyjską

Fleisch, Gemüse und Brantwein zum Gegenstande der Berechnung genommen werden müssen.

Uebrigens wird hierdurch noch die Vorschrift, daß ein Exemplar der Truppen-Verköstigungs-Liquidation mit dem Attest, aus welchem hervorgehet: ob und was zu der liquidirten Verpflegung aus den Magazinen hergegeben worden ist, — versehen seyn muß, den zuständigen Behörden in Erinnerung gebracht. Königsberg, den 1. Juni 1815.
Königl. Preussische Provinzial-Kriegs-Kommission.

Die Vergütung für die Verpflegung der Russischen Offiziere betreffend:

Da nach dem von der Kaiserl. Russischen General-Intendantur bekamten getrockneten Verpflegungs-Tarif die den Oberoffizieren zu verabreichende Portion, ohne Rücksicht darauf, ob die Empfänger Kapitains oder Staats-Kapitains oder eines geringern Grades sind, $1\frac{1}{2}$ Pfund Fleisch mehr als die Portion eines gemeinen Soldaten oder Unter-offiziers betragen soll: so hat das Königl. Ministerium der Finanzen genehmigt, daß von jetzt an für die Portion der Russischen Offiziere vom Kapitain abwärts ohne Unterschied des Grades, nach der früher bloß auf die Kapitains und Staats-Kapitains beschränkt gewesenenen Vergütungssätze allgemein 30 Gr. in den großen Städten und 22 Gr. 9 Pf. in den kleinen Städten so wie auf dem Lande, liquidirt werden.

Hiernach haben sich sämtliche Unterbehörden bei Anfertigung der Liquidationen über die Vergütung für Verköstigung der Kaiserl. Russischen Offiziere genau zu achten.

Königsberg, den 8ten August 1815.
Königl. Ostpreussische Provinzial-Kriegs-Kommission.

Bromberg, den 5ten August 1815.
Königl. Preuss. Regierungs-Kommission des Bromberger Departements

J u s t i z - A n g e l e g e n h e i t.

Den Fortgang der Rechtspflege betreffend.

Das Civil-Tribunal Bromberger Departements,

bringt hienit zur öffentlichen Kenntniß, daß, zu Folge

ską przepisane, za przemiot do obrachunku służyć mają.

Na koniec zwraca się niniejszym właściciwych Władz na te przepisy uwaga, że Exemplarz obrachowaney likwidacyi żywności, zawiadzczeniem, z ktorego by się przekonać można, co i wiele do likwidowaney żywności z Magazynu wydanym zostało? opatrzone być musi. — Krolewiec, dnia 1. Czerwca 1815.
Królewsko Prowincjonalna Kommissya Woienna.

Względem nagrody za żywienie Officerów Rossyiskich.

Gdy podług wydaney przez Cesarsko Rossyiskiego Generala Intendanta taryfy żywności, officerom wyższego stopnia wydawać się mające racye, bez względu czyli odbierający Kapitanami, Sztabowemi Kapitanami, lub niższego stopnia są, $1\frac{1}{2}$ funta mięsa więcej nad racyą prostego Żołnierza lub Podofficera wynosić mają: przeto zatwierdziło Ministerium Przychodów, aby odtąd za racyą Officera Rossyiskiego od Kapitana począwszy, każdego bez rozniicy stopnia, podług wczesniew iedynie co do Kapitandw ograniczonego wynagrodzenia, powszechnie 30 gr. w wielkich Miastach, a 22 gr. 9 fen. w małych Miastach i Wsiach likwidowano.

Do tego wszystkie Władze podwładne przy uktadaniu likwidacyi przypadający nagrody za żywienie Cesarsko Rossyiskich Officerow ściśle stosować się winny.

Krolewiec dnia 6. Sierpnia 1815.
Królewsko Zachodno Pruska Prowincjonalna Kommissya.
Bydgoszez, dnia 31. Sierpnia.
Królewsko Pruska Kommissya Regencyina w Deptcie. Bydgoskim.

Względem dalszego Wymiaru Sprawiedliwości.

Trybunał Cywilny Departamentu Bydgoskiego.

Podaje się do publiczney wiadomości, iż w

elner unterm 25ten d. M. höhern Orts erlassenen Verfügung, in allen Proceß-Sachen, die unter die Kategorie des mittelst köngl. Dekrets d. d. den 17ten Januar 1813 ergangenen Justiztitel gehörten, und deshalb dem richterlichen Ausspruch entzogen waren, erst vom 1sten October a. e. erkannt werden soll

Bromberg, den 20sten August 1815.

Prädzyński.

Fortsetzung der Nachweisung der freiwilligen Beiträge für die Verwundeten etc.

Nach aus Bromberg.

Von dem Dominio und der Gemeinde Dobrykowo 20 Thlr., von der Gemeinde Ober-Gondetz 3 Thlr., von der Gemeinde Nieder-Gondetz 2 Thlr., von der Gemeinde Kossowo 2 Thlr. — Aus Koronowo: für die Wittwen und Waisen der gebliedenen Landwehrmänner, durch den Herrn Pfarrer Rostkowski 5 Thlr. 17 gGr. 9 pf. Aus Kotonierz: Herr v. Loga, für sich 2 Th'or, und eine Sammlung von folgenden Herren: Busse in Palein 2 Th'or., Schmefel in Jordanowo 2 Th'or., Klahr in Trzebno 2 Th'or., Klahr in Czersk 2 Th'or., Wienskewski in Leszeje 2 Th'or., Wüstenberg in Nieponie 2 Th'or., Krüger in Woydala 1 Th'or., Hinz in Strzelewo 2 Th'or., Schlexer in Minikowo 1 Dukaten. Kowalski in Wroczyn 2 Dukaten, Lawrenz in Rudzice 1 Dukaten Gold und 2 Thlr. Ellbergeld, v. Krüger in Conieczno 5 Thlr., Zabinski in Concerzewo 2 Thlr. 4 gGr. Beck in Buschkowo 1 Thlr. Quiram in Samoklesk 2 Thlr. 6 gGr. Lawrenz in Samoklesk 1 Thlr. Baumann in Malosin 4 Thlr. 6. Sadowski in Clebyn 10 Thlr., und v. Herzberg in Erin 3 Dukaten. Aus Plonowo: Der Pächter, Hr. v. Jafinski, für sich 15 Thlr., für seine ältesten Töchter Brigitte und Kaweria 6 Thlr. und eine Sammlung von den Folgenden: Frau Remus in Pustkowie Gnitsch 1 Thlr. 16 gGr. Gemeindefalkane 5 Thlr. 12 gGr. 6 pf. Gemeinde Rosince 4 Thlr. 2 gGr. Gemeinde Borzechowo 1 Thlr. Gemeinde Gr. Droydorf 2 Thlr. 15 gGr. 6 pf. Gemeinde Czarnuń 4 Thlr. 6 gGr. 7 pf. Gemeinde Wiele 4 Thlr. 12 gGr., Gemeinde Plonowo 6 Thlr. 11 gGr., Hr. Kelch in Pustkowie Begodsz 2 Thlr. und Hr. Zibille in Pustkowie Wasthusen 2 Thlr. Aus Czersk: die Gemeinde durch den Hrn. Amtmann Klahr 21 Thlr. Aus Barcin: die Deutsche Gemeinde durch den Hrn. Post-Expeditior Lünser 37 Thlr. 21 gGr. 7 pf.

skutek wyższych rozporządzeń z dnia 23 m. b. Sprawy które z powodu Justitii Dekretem Krolewskim z dnia 15. Stycznia 1813 roku ustanowionego, zawieszone były, dopiero od dnia 1. Pazdziernika m. i r. b. brane, i sądzone bydź mają.

Bydgoszca, dnia 30. Sierpnia 1815.

Prädzyński.

Dalszy ciąg wykazu dobrowolnych ofiar dla rannych.

z Bydgoszczy.

Z Dominium i Gminy Dobrzykowo 20 Tal., z Gminy Gornego Gaszcz 5 Tal., z Gminy dolnego Gaszcz 2 Tal., z Gminy Kossowo 2 Tal. z Koronowazebrynach składek na wdowy pozostałych Woiownikow przez Xiedza JP. Rostkowski 5 Tal. 17 dgr. 9 den., z Kotomierza, W. de Loga za siebie 2 Fr.d'or, zebraney składki od JP. Busse z Palczyna 2 Fr.d'or, JP. Schmekla z Jardonowa 2 Fr.d'or, JP. Klahr z Trzebna 2 Fr.d'or, JP. Klahr z Czerska 2 Fr.d'or od JP. Więckowskiego z Leszcza 2 Fr.d'or, JP. Wüstenberg z Nieponie 2 Fr.d'or, JP. Krüger z Woydala 1 Fr.d'or JP. Hinz z Strzelewa 2 Fr.d'or, JP. Schlipper z Minikowa 1 dukat, JP. Kowalskiego z Mroczy 2 dukaty, JP. Lawrenz z Rudzic 1 dukat wtzocie i 2 Tal. w Kurancie, JP. de Krüger z Sasieczna 5 Tal, JP. Zabinskiego z Concerzewa 2 Tal. 4 dgr., JP. Bek z Buszkowa 1 Tal. JP. Quiram z Samoklesk 2 Tal. 6 dgr. JP. Lawrenz z Samoklesk 1 Tal., JP. Baumann z Malosina 4 Tal, JP. Sadowskiego z Slesina 10 Tal. JP. Herzberg z Kcyni 3 dukaty; z Plonowa Dzierzawca JP. de Jasinski od siebie 15 Tal. za swą naystarszą Corke Brigide i Xawere 6 Tal. i zebraney składki od następujących: Jpni Remus z Pustkowie Gnitsch 1 Tal 16 dgr., z Gminy Lakszanek 5 Tal. 12 dgr. 6 fen., z Gminy Rosciniec 4 Tal. 2 dgr., z Gminy Borzechowo 1 Tal, z Gminy Gr. Droydorf 2 Tal. 15 dgr. 6 fen. z Gminy Czarnuń 4 Tal. 6 dgr. 7 fen. z Gminy Wiele 4 Tal. 12 dgr., z Gminy Koronowo 6 Tal. 7 dgr., JP. Kelch z Pustkowie Begodsz 2 Tal. i JP. Zibille z Pustkowie Wasthusen 2 Tal., z Czerska, JP. Amtman Klahr od Gminy 21 Tal., z Barcina, JP. Expiditor Poczty Lünser od Gminy Niemieckiey 3 Tal. 21 dgr. 7 fen; z

Aus Strzelno: Hr. Amtmann Brand 1 Zhlr. monatlichen Beitrag. Aus Kruschwitz: Hr. Amtmann Heyne 1 Zhlr. monatlichen Beitrag. Aus Steindorf die Gemeinde 8 Zhlr. Aus Laugekau die Dorfschaft 11 Zhlr. 20 gGr. Aus Fordon, die Jiractische Gemeinde 61 Zhlr. 17 gGr. 6 pf. und 5 Dukaten Gold. Aus Byrsitz: durch den Magistrat 32 Zhlr. 7 gGr. Schloss-Holzländerei Schultze: die Einwohner 7 Zhlr. 6 gGr. und durch den Schullehrer Herrn Nasilkowski 2 Pfund Charpie und Bandagen.

Die Fortsetzung wird folgen.

Bromberg, den 17ten August 1815.

Königl. Preuß. Regierungs-Kommission
Bromberger Departements.

Nachweisung der zu Ausrüstung und
Bewaffung der freiwilligen Jäger
eingekommenen Beiträge.

Zur Stiftung einer Garde: Schwadron: Aus Bromberg: Herr B. v. Brückmann 50 Zhlr. Herr Tribunals-Advokat Schöpke 15 Dukaten, Herr Magazin-Inspektor v. Kisielnicki 5 Dukaten; Ferner: Herr v. Rosenau Pächter in Niekleskowo für sich 7 Zhlr. und für die Dorfsbewohner 12 Zhlr. 1 gGr., Herr Woyt Kurczyński in Gondecz von der Gemeinde Ober-Gondecz 2 Zhlr. 12 gGr., von der Gemeinde Nieder-Gondecz 2 Zhlr. 12 gGr., und von der Gemeinde Kosowo 1 Zhlr. 12 gGr., der Herr Woyt in Dziembowo von der Gemeinde Dziembowo 1 Zhlr. 16 gGr., von der Gemeinde Morzewo 3 Zhlr. 8 gGr., von der Gemeinde Radzkie 3 Zhlr., von der Gemeinde Bischke 1 Zhlr. 2 gGr. und von dem Dominium Dziembowo 10 Zhlr. das Königl. Domainen-Amt Wyrzyc von der Gemeinde Wyrzyc 4 Zhlr. 12 gGr., von der Kolonie Birkenbruch 4 Zhlr. 12 gGr., von der Gemeinde Eichfeld 2 Zhlr. 14 gGr. 6 pf., von der Gemeinde Osiek 1 Zhlr. 12 gGr. und von der Gabel-Mühle 1 Zhlr. 8 gGr., Herr Domainen-Inspektor Dietmann eine Sammlung von 123 Zhlr. 8 gGr. und 1 Fr'd'or und 5 Dukaten — wezu beigetragen haben: Herr Johann v. Dembinski 5 Dukaten, Herr Theodor v. Dembinski 1 Fr'd'or, Herr Johann Słupski 8 Zhlr. Frau v. Raczynska 8 Zhlr. Herr v. Jaroszewski 5 Zhlr., Herr v. Ciesielski 5 Zhlr., die Kolonie Braunsfeld 1 Zhlr. 14 gGr. 3 pf., die

Strzelna, JP. Brandt Naddzierzawca 1 Tal. Miesieczne. z Kruschwitz Naddzierzawca Steyne 1 Tal. miesieczne. z Kamienna Gmina 8 Tal., z Langnowa Gmina 11 Tal. 20 dgr. z Fordona Gmina Starozakonnego Wyznania 61 Tal. 17 dgr. 6 fen. i 5 dukatow w zlocie, z Wyrzyska nadestane przez Magistrat 32 Tal. 7 dgr., z Zazamcza przy Szulcu Mieszkaney 7 Tal. 6 dgr. i Nauczyciel Nasilkowski 2 funty Sarzpiow i Bandazow.

(Dalszy ciąg poźniej)

Bydgoszcz, dnia 17. Sierpnia 1815.

Królewsko Pruska Kommissya Regencyina w Departamencie Bydgoskim.

Wykaz zebranych dobrowolnych
składek na umundurowanie i u-
zbroienie Ochotników.

Na uorganizowanie Szwadronu Gwardyi: z Bydgoszczy: W. B. de Brückmann 50 Tal., Patron Trybunału Schöpke 15 dukatow, Inspektor Mag. Kisielnicki 5 dukatow; JP. de Rosenau Dzierzawca z Niekleskowa 7 Tal., Gmina teyze Wsi 12 Tal. 1 dgr., JP. Woyt Kurczyński z Gaszczca za Gminę Gornego Gaszczca 2 Tal. 12 dgr. za Gminę Dolnego Gaszczca 2 Tal. 12 dgr. i za Gminę Kosowo 1 Tal. 12 dgr., JP. Woyt z Dziembowa z Gminy Dziembowa 1 Tal. 16 dgr. z Gminy Morzewo 3 Tal. 8 dgr. z Gminy Radzkie 3 Tal. z Gminy Biszke 1 Tal. 2 dgr. i z Dominium Dziembowo 10 Tal. Ekonomia dobr Wyrzysk z Gminy Wyrzysk 4 Tal. 12 dgr. z Kolonii Birkenbruch 4 Tal. 12 dgr. z Gminy Eichfeld 2 Tal. 14 dgr. 6 szl z Gminy Osiek 1 Tal. 12 dgr. z Mlynu Zadek 1 Tal. 8 dgr., JP. Dittman Podinspektor dobr Narodowych zebraney składki w ogole 123 Tal. 8 dgr. 1 Fr'd'or i 5 dukatow. Do ktorey wnieśli W. Jan de Dembinski 5 dukatow, W. Teodor de Dembinski, 1 Fr'd'or JP. Jan Słupski 8 Tal., Pani de Raczynska 8 Tal. JP. de Jaroszewski 5 Tal. JP. de Ciesielski 5 Tal. Kolonia Braunsfeld 1 Tal. 14 dgr. 3 szl. Wies Szczytnik 1 Tal. Dzierzawca zaś teyze 20 Tal. Wies Wierzbiaczany 12 dgr. Wies Wola 6 dgr. Wies Gorlin 3 Tal. Wies Kiedrzencin 1 Tal. 18 dgr. Wies Kawiaty 6 dgr.

Dorfschaft Czegotale 1 Tblr. und der Herr Pächter daselbst 20 Tblr., die Dorfschaft Wierzbiczany 12 gGr., die Dorfschaft Wola 6 gGr. Gerky 3 Tblr., die Dorfschaft Klendzyczyn 1 Tblr. 13 gGr., die Dorfschaft Kawialy 6 gGr., die Frau Pächterin in Kawialy 3 Tblr. 20 gGr., der Herr Pächter in Kanikowo 2 Tblr., die Dorfschaft Sieleznica 10 gGr., die Dorfschaft Gay 3 gGr., die Dorfschaft Straszewo 20 gGr., die Dorfschaft Monkownica 20 gGr., die Dorfschaft Kujawki 20 gGr., die Dorfschaft Trzostokin 6 gGr., die Dorfschaft Kamionki 2 Tblr. 10 gGr., die Dorfschaft Dysskowy 12 gGr., die Mühle Pila 1 Tblr., die Mühle Pilka 1 Tblr., die Gemeinde Storzenczyn 1 Tblr. 1 gGr., die Gemeinde Nady 13 gGr. Frau Towarska in Lubochina 12 gGr., die Gemeinde Lubochina 7 gGr. 5 pf., die Gemeinde Piasky 6 gGr., das Vorwerk Piasky 1 Tblr. 2 gGr. und Herr Amtmann Brand 30 Tblr. — Zum Besten der freiwilligen Jäger überhaupt: Aus Rakel: Herr Domänen-Inspektor Dittmann, eine Sammlung von folgenden Herren: Kaufmann Lawrenz 10 Tblr. Kontrolleur Etter 2 Tblr. Roggen 3 Tblr. und Herbst 1 Tblr. 12 gGr. sämmtlich aus Rakel, Oberamtmann Kowalski aus Mroczyn 15 Tblr. und Thieme ebendaselbst 5 Tblr. Brand aus Dembowo 1 Tblr. und Dorkowski eben daher 1 Tblr. Oberamtmann Radkowski 30 Tblr. Balinski 3 Tblr. Kierzanowski 3 Dukaten, Kierzanowski 1 Dukaten, und Mademoiselle Radkowska 2 Tblr. sämmtlich aus Turza, Ober-Amtmann Płuczynski in Łazisk 1 Dukaten, Wierzewski in Bliżyca 1 Dukaten, Martin Płuczynski in Rygielsko 3 Tblr. Michael Płuczynski in Moczysko 3 Tblr. Andreas Płuczynski in Ochodźno 3 Tblr. v. Poninski in Tarnowo 6 Tblr. Orszewski in Pantgroda 5 Tblr. Domänen-Inspektor Dittmann für sich selbst 13 Tblr. 12 gGr. und 10 Dukaten, und Mademoiselle Buchholz 1 Tblr. Aus Bromberg: Herr Stadt-Rath und Kaufmann Löwe 200 Tblr. Herr Bau-Inspektor Peterson 30 Tblr. Herr Henschke 5 Tblr. und 1 Büchse und 1 Paar Pistolen, Herr Ober-Berg-Faktor Eiselen den sechsmonatlichen Beitrag für die freiwilligen Jäger 30 Tblr. Aus Labischyn: die Bürgerschaft 37 Tblr. 8 gGr. und 4 Dukaten.

(Fortsetzung wird folgen.)

Bromberg, den 17ten August 1815.

Königl. Preuss. Regierungs-Kommission
Bromberger Departements.

(Hierzu der Oeffentliche Anzeiger No. 6)

Dzierzawczynia z Kawial 3 Tal 20 dgr. Dzierzawca Wsi Kanikowa 2 Tal. Gmina wsi Zielienica 10 dgr. Gmina Wsi Gay 8 dgr. Gmina wsi Strzyżewo 20 dgr. Gmina wsi Monkownica 20 dgr. Gmina wsi Kuliawski 20 dgr. Gmina wsi Trzostokin 6 dgr. Gmina wsi Kamionki 2 Tal 16 dgr. Gmina wsi Ryszewki 12 dgr. Młyn Pila 1 Tal. Młyn Pilka 1 Tal. Gmina wsi Skorzcenczyn 1 Tal. 1 dgr. Gmina wsi Rudki 13 dgr. Pani Toporska z Wsi Lubochina 12 dgr. Gmina wsi Lubochina 7 dgr. 5 den. Gmina wsi Piaski 1 Tal. 2 dgr. Naddzierzawca Ekonomii Brandt 30 Tal. — Naddobro Ochotsikow; z Nakla JP. Dittmann Podinspektor Dobr Narodowych składki od następujących JP. Kupca Lawrentz 10 Tal. Kontroliera Etter 2 Tal. Rogeln 3 Tal. i Herbst 1 Tal 12 dgr JP. Kowalski Naddzierzawca z Mroczy 15 Tal. JP. Thieme z Mroczy 5 Tal. JP. Bradt z Dembowa 1 Tal. JP. Borkowski także z Dembowa 1 Tal. JP. Radkowski Naddzierzawca 50 Tal. JP. Baliński 3 Tal. JP. Kierzanowski 3 dukaty, JP. Kierzanowski 1 dukat, Panna Radkowska 3 Tal. wszyscy z wsi Turza. — JP. Płuczynski Naddzierzawca z Łazisk 1 dukat, JP. Wierzewski z Bliżyca 1 dukat, JP. Marcin Płuczynski z Rygielska 3 Tal. JP. Michał Płuczynski z Moczyska 3 Tal. JP. Andrzej Płuczynski z Ochoczna 3 Tal. JP. de Poninski z Tarnowa 6 Tal. JP. Orszewski z Pantgroda 5 Tal. JP. Dittmann Podinspektor Dobr Narodowych za siebie 13 Tal. 12 dgr. i 10 Dukaten, Panna Buchholz 1 Tal; z Bydgoszczy JP. Loewe Kupiec 200 Tal., JP. Peterson Budowniczy 30 Tal. JP. Henschke 5 Tal. 1 Sztucer i 1 parę Pistoletów JP. Eiselen Faktor Gornictwa 6 miesięczney składki dla ochotników 30 Tal., z Labiszysa Obywatele Miasta 37 Tal. 8 dgr. i 4 dukaty.

(dalszy ciąg później)

Bydgoszcz, dnia 17 Sierpnia 1815.

Królewsko Pruska Kommissya Regencyjna w Deptoie Bydgoskim.

Deffentlicher Anzeiger.

Beilage des Amts-Blatts No. 7. der Königl. Bromb. Regierung.

No. 6.

Bromberg, den 8. September 1815.

Zwiazek Mężatek i Panieñ Departamentu Bydgoskiego do ich Współobywatelek.

Jdąc za wielkim i wspaniałym przykładem starszych prowincyów Państwa Pruskiego, połączyły się podpisane końcem przyniesienia tego co im Natura dozwala, dla wielkiej walki i uratowania Wolności Narodów.

Już się przekonanie ożywia: iż tylko przez braterskie i siostrzeńskie połączenie Narodów, mających szczęście do Monarchii Pruskiej należeć, szczęśliwość tak Państwa, iako też pojedynczych osob ustaloną być może. Zaćmiony duch stronności ulega lepszemu przekonaniu, a powolne oczucenie z snu nieszczęśliwego, rokuie wesołą przyszłość, gdzie imie już nie Nienawiścią się zrodzi, lecz wszyscy Obywatele i Obywatelki Państwa szczęśliwemi się uczują, byź poddanemi najsprawiedliwszego z Krolów i członkami walecznego Narodu, który własną siłą z swęj nędzy wydobyszy się, Swiat zadziwieniem napęlnia.

Podpisane dając pierwszy przykład, iż są przeięte tą prawdą, wzywają ninieyszem do Siostrzeńskiego Zwiazku za prawdę i prawa, do Zwiazku naywspanialszego, iakiego niewiasty nigdy ieszcze niezawarły, do zwiazku z Bogiem za Kroła i Oyczyznę, do Zwiazku wielko-dusznego dla krzepienia i wspierania, niemniej ulżenia cierpieñ i nędzy tym, którzy odstępując wszytkiego co im iest miłem i świętém w powtórny udaiać się walkę, aby co iest świętego, naszą wolność i wybawienie z więzów tyrańskich zachować.

Wiemy ile szlachetne niewiasty Departamentu Bydgoskiego a mianowicie miasta Bydgošczy już poświęciły, i iak dalece przy niepomyślnych okolicznościach swych kleynotów się pozbawiały, dla udowodnienia ich nigdy nieostygłej miłości ku Oyczyźnie. Z pewnością zatem spodziewać się możemy, iż przy nowym wybuchnieniu tey świętęy woyny, chętnie z wszytkich sił przykladać się będą, aby naszym Walecznym za świętą sprawę krew leiaćym folgę i ożywienie sprawiły.

Jestesiny gotowe do przyimowania wszelkich składek i obrachowania takowych jak nayakuratniéy Kuraturowi, któregosmy sobie od Przeswienéy Kommissyi Rządzącéy wyprosiły, również użyć takowe wedle przeznaczenia każdéy Dawczyny.

Poprosiemy Panów Landratow aby Składki w Powiatach zbierali, Panów Dyrektorów Poczty zaś, aby nam takowe bez opłaty portoryi przesyłali.

Zwyciężona jest wielka Walka pod Belle Alliance — La belle Alliance (Piękne Przymierze) niech będzie hasłem wszystkich szlachejnych Niewiast wielkiego Xięstwa Poznańskiego; w tym związku znajdziemy nasze szczęście, nasze ukontentowanie, a wielka pochwała wywyższonych Sprawicielek i Obrońców wszelkich związków Meżatek i Panien, będzie godnym upodobania Jéy Wysokości Krolowny Wilhelminy.

Bydgoszcz, d. 6. Lipca 1815.

Der Frauen und Mädchen-Verein des Bromberger Departements
an ihre Mitbürgerinnen.

Nach dem großen erhabenen Beispiele der ältern Provinzen des Preussischen Staates, haben sich Unterzeichnete vereinigt, um das, was ihnen die Natur gestattet, beizutragen, zu dem großen Kampfe, zu der Errettung der Freiheit der Völker.

Schon wird die Ueberzeugung lebendig, daß nur in einer brüderlichen und schwesterlichen Verschmelzung der Nationen, die das Glück haben der Preussischen Monarchie anzugehören, das Blühen des Staates und folglich aller einzelnen begründet werden kann. — Der finstere Parthei-Geist schwindet der bessern Ueberzeugung — und das allmähliche Erwachen aus einem unglücklichen Traume, kündiget eine frohe Zukunft an, wo der Name nicht mehr Haß gebähren, sondern sich alle Staatsbürger und Staatsbürgerinnen glücklich fühlen werden — Unterthanen des Gerechtesten der Könige — Glieder der braven Nation zu seyn, die aus ihrem Elende durch eigene Kraft erstanden — die Welt mit Bewunderung erfüllt.

Unterzeichnete geben das erste Beispiel, daß sie von dieser Wahrheit durchdrungen sind, und fordern hierdurch auf, zum schwesterlichen Vereine für Wahrheit und Recht, zu dem edelsten Bunde, den Frauen noch je geschlossen haben, zu dem Bunde „Mit Gott, für König und Vaterland,“ zu einer hochherzigen Vereinigung, um leidende, blutende Krieger, die den heiligen Kampf abermals beginnen, die alles verlassen, was ihnen lieb und heilig ist, um das Heiligste zu bewahren, unsere Freiheit, unsere Erlösung von Tyrannen-Ketten, zu pflegen, zu unterstützen — ihre Leiden, ihr Elend zu mildern.

Wir wissen, was die edlen Frauen des Bromberger Departements und namentlich die der Stadt Bromberg schon geleistet, wie sie sich, unter ungünstigen Verhältnissen ihres Schmuckes beraubt haben, um ihre nie erkaltete Vaterlands-

liebe zu bekunden. — Wir dürfen daher auch mit Zuversicht hoffen, daß Sie bei dem Wiederausbruch dieses heiligen Krieges, gern nach allen Kräften mitwirken werden, um unsern Braven, die der heiligen Sache bluten, Linderung und Erquickung zu schaffen. —

Wir sind bereit alle Beiträge anzunehmen, und unter einem Curator, den wir uns von der Hochlöblichen Regierungs-Commission erbitten haben, auf das Genaueste zu berechnen, und den Gebrauch davon zu machen, den eine jede Gebetin bestimmen wird. —

Wir werden die Herrn Landräthe freundlichst bitten, die Beiträge in den Kreisen aufzunehmen, und die Herrn Post-Direktoren, sie uns Portofrei zukommen zu lassen. —

Geschlagen ist die große Schlacht bei la belle Alliance. — La belle Alliance sey die Lösung aller edelen Frauen des Großherzogthums Posen — und in dieser Vereinigung werden wir unser Glück, unsere Zufriedenheit finden — und den hohen Beifall der erhabenen Gründerin und Beschützerin aller Frauen- und Mädchen-Vereine — den Beifall Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Wilhelmine.

Bromberg. den 6ten Juli 1815.

Wilhelmine von Leipziger, geborne von Steinwehr.

Tekla von Kloczkiewicz, geborne von Plotnicka.

Auguste Berkmeister, geborne von Loga.

Tekla von Kraszewska.

List g o n ó z y.

Z dnia 15. na 16. Lipca r. b. w Boru za Gościńcem do Broniewic w Powiecie Inowrocławskim należącym, zbiegł dwiema transportującymi Winowayca obwiniony o kradzież Imieniem Jozef Smurawa. Opis iego postaci i ubioru jest następujący.

Jozef Smurawa rodem z wsi Glesna, około 28 lat mający, Religii katolickiéy, wzrostu małego, pociągłej Twarzy chuderlawéy, nieco piegowaty, włosow ciemno szarawych nieco długich i kędzierzawych gestych, bez wąsow, oczu niebieskich, nosa miernego. Nosi na sobie płaszcz stary biały sukienny, westkę zieloną starą, spodnie długie z płotna grubego, chodzi w botach chłopskich starych, w kapeluszu starym.

Gdy zaś na schwytaniu tego winowaycy wiele zależy, przeto rekwirujemy wszelkie Władze, tak Cywilne iako i Woyskowe, aby na niego czuwali i w przypadku poznania, aby tegoż natychmiast aresztować, i do Sądu Naszego oddać raczyły. — Bydgoszcz dnia 12. Sierpnia 1815. Królewsko Pruski Sąd Policji Poprawczéy Obwodu Bydgoskiego, w Wielkiem Księstwie Poznańskim.

S t e c k b r i e f.

Vom 15ten auf den 16ten July d. J. ist in dem nach Broniewice Inowroclawischen Kreises gehörigen Walde hinterm Krüge, der wegen Diebstähle beschuldigte Verbrecher Namens Joseph Smurawa zweien Begleitern entsprungen: Dessen Statur und Anzug wird nachstehend beschrieben.

Joseph Smurawa ist gebürtig aus dem Dorfe Glesno, ungefähr 28 Jahr alt, Katholischer Religion, kleiner Statur, länglichen hagern, etwas sonnerblattrigen Gesichts, etwas langer und struppig dicker schwarzgrauer Haare ohne Stuszbart, blauer Augen, mäßiger Nase. Er trägt einen alten weistruchenen Mantel, eine alte grüne Weste, alte leinen grobe Beinkleider, alte Bauern-Stiefeln, und einen alten Hut.

Da nun an der Habhaftwerdung dieses Beschuldigten viel gelegen, so werden sämtliche Civil- und Militair- Behörden requirirt, auf denselben zu vigiliren, und im Erkennungsfalle denselben sofort zu arretiren, und unserm Gerichte ausliefern zu lassen.

Bromberg, den 12. August 1815.

Königl. Preuß. Besserungs- Polizey- Gericht des Bromberger Bezirks im Großherzogthum Posen.

Pisarz Sądu Pokoju Wydziału II. Powiatu Inowroclawskiego
 Podaie ninieýszym do publiczney wiadomoŝci, iŝ nieruchomoŝci w Mieŝcie Inowroclawiu przy Ulicy Augusta pod Nro. 04 miêdzy domami Szl. Stuhn Kominiarza z jednej, a Szl. Noaka cieŝli z drugiey strony połoŝone, z domu mieszkalnego w Szachulce budowanego, dwie izby, i jednê komorê majàcego, tarciami pokrytego, tudziŝ ogrodu w tyle tegoŝ domu, i łąki przy rzece Måtwy połoŝoney, składajàce siê, na Summê 160 Talarów 3 złote grozy polskich 2, przez Bieglých oszacowane, do Sukcessorow s. p. Jana Krystowskiego Zygarmistrza, mianowicie Krystyanny z Meinholzów Krystowskiey Wdowy, w Włocławku zamieszkałey, zamieszkanie zasprawne tu w Inowroclawiu u Ur. Jakoba Sobeskeigo obroñcy przy Sądziê Pokoju Powiatu Inowroclawskiego w domu pod Nro. 165. obrane majàcêy, i nieletnich po Janie Krystowskiem pozostałych dzieci Samuela Elszbiety, Karolin, i Karola naleŝące, na domaganie siê pómienionêy Krystyanny z Reinholzow Krystowskiey wdowy, pomieniomych nieletnich opiekunkê, za którê Ur. Jakob Sobeski obranca przy sàdziej pokoiu iako Pełnomocnik stawać bédziej; i na mocy Uchwał i Rady Familyiney, w dniu 15. Kwienia r. b. zapadłey, a przez Przeswietny Trybunał Cywilny Departementu Bydgoskiego Reskryptem z dnia 7. Czerwca, r. b. Nro. 4515 zatwierdzoney, w przytomnoŝci Szl. Bazylego Mirosławskiego obywatela w

Inowrocławiu zamieszkałego, rzeczonych nieletnich przydanego Opiekona przez publiczną licytacją więcey dajacemu przedane zostaną. — Przedarz w spomniona odbywać się będzie w Mieyscu posiedzeń Sądu Pokoju Wydziału II Powiatu Inowrocławskiego, w Inowrocławiu w domu pod Nro. 29. wyżey allegowanym Reskryptem Delegowanego.

Termin do przygotowuiącego przysądzenia wyznaczony został na dzień 20. Miesiąca Września r. b. o godzinie 9. zrana. Waronki Licytacyi każdego czasu w Kancellaryi Delegowanego Sądu przeyrzane być mogą.

Inowroclaw, dnia 1. Ma. Sierpnia 1815. roku.

Dziembinski, Pisarz.

Der Schreiber des Streit-Gerichts des Inowroclawischen Kreises. Zeigt hiermit dem Publico an, daß die in Inowroclaw bey der August Gasse Nro. 104 zwischen den Häusern des Schorsteinfegers Huhn einer und des Zimmer-Meisters Noack andererseits belegenen, aus einem in Verfaß gebäuten 2 Stuben und eine Kammer habenden, mit Brettern bedeckten Hause, ferner aus einem hinter dem Hause liegenden Garten, und einer bey dem Flusse Matwy belegenen Wiese, bestehenden, und von Sachverständigen auf 160 Rthlr. 3 Fl. pohl abgeschätzt, denen Uhrmacher Johann Krystofskischen Erben, namentlich der Krystianna gebornen Reinholz, verwitweten Krystowska, welche in Wroclawek wohnt, und sich hier in Inowroclaw bei dem Friedens-Gerichts-Advocaten Hrn. Jacob Sobiski die gesetzliche Wohnung erwählt hat, und denen Johan Krystofskischen minorennen Kindern Samuel, Elisabeth, Caroline und Carl, zugehörigen Grundstücke, auf Verlangen der gedachten Krystianna, gebornen Reinholz verwitweten Krystowska, der obengedachten Minorennen Vormünderin, für welche dar beim hiesigen Friedens-Gerichte angestellte Advocat Hr. Jacob Sobeski erscheinen wird, und Kraft eines von dem Familien-Rathe am 15 April c. erfolgten und von Einem Hochlöblichen Civil-Tribunal Bromberger Departements mittelst Rescripts vom 7. Juni c. Nro. 4515 bestätigten Beschlusses, in Gegenwart des denen Minorennen zugeordneten hier in Inowroclaw wohnenden Unter-Vormundes des Basilius Miroskowski, an den Meistbietenden gegen baare Bezahlung verkauft werden. — Der gedachte Verkauf wird auf der Session des mittelst eben gedachten Rescripts abgeordneten Streit-Gerichts Inowroclawischen Kreises in Inowroclaw, sub Nro. 29. abgehalten werden. — Der Termin zu dem vorbereitenden Zuschlage ist auf den 20. Sept. um 9 Uhr des Morgens angesetzt. — Die Licitations-Bedingungen können jederzeit in der Kammer des abgeordneten Gerichts gelesen werden.

Gegeben in Inowroclaw, den 1. August 1815.

Dziembinski, Schreiber.

In die hiesige Amts-Schreiberei wünsche einen sittlichen Menschen zu erhalten, der wie gewöhnlich in den ersten 2 — 3 Jahren nur bloß freie Beköstigung an meinem Tische erhält, — für das übrige aber seine Eltern oder Verwandte zu sorgen haben. An Kenntnissen wird von ihm nur bloß verlangt: daß er eine deutsche Hand in deutscher Sprache schreibt, die Eltern oder Verwandten für seine Treue einstehen. Die Meldung kann nur mit persönlicher Vorstellung eines solchen Subjects hier bei mir geschehen.

Groß Bartelsee bei Bromberg, den 5. Sept. 1815.

Der Intendant Diestel.

Wyciąg ad Artt. 683. Kodexu Postępowania.

Wszem w obec i kazdemu z osobna kogo to interessować może, donosi się: iż przez Wyrok Trybunału Handlowego tuteyszego z dnia 2. Sierpnia r. b. Upadłość nad majątkiem zmarłego Eliazara Ephraim alias Triesenhaus kupca w Inowrocławiu zaprowadzoną została, wzywają się więc wszyscy wierzyciele, iakiekolwiek pretensye do zmarłego dłużnika z jego majątku za upadły ogłoszonego mający aby atakowemi do podpisanego, iako wyznaczonego Kommissarza upadłości* zgłaszali się i dalszego działania oczekiwali.

Dan w Bydgoszczy d. 5. Wrzesnia 1815.

Dobrowolski Pisarz Tryb. H D. B.

Auszug ad Art. 683. des Code de Procedure.

Es wird allen, und jedem, den dieses angehet, hiemit bekannt gemacht; daß durch ein bei dem hiesigen Handlungs-Tribunal unterm 2. August d. J. ergangenes Urtheil, der Conkurs über das Vermögen des zu Inowroclaw verstorbenen Kaufmanns Eliazar Ephraim alias Triesenhaus eröffnet worden ist. Es werden daher alle Gläubiger, die Forderungen an den verstorbenen Gemeinschuldner und dessen Vermögen zu haben vermeinen aufgefördert, sich mit denselben bei Unterschriebenem, als dem zur Regulirung des Concurses ernannten Commissarius zu melden und weiteres Verfahren zu erwarten.

Bromberg, den 5. September 1815.

Dobrowolski.

Trybunał Cywilny Departamentu Bydgoskiego.

Podaje do publiczney wiadomości, iż gdy Ur. Antoni Preyßs Dzierzawca Dobr Pakoskich i Markowic z przyległościami w terminie dnia 20. Czerwca r. b. na rzecz Depozytu Sądu swego wypuszczonych, warunkow licytacyinych nie dopełnił, przeto Debra namienione to iest Fakość, Lutkowo,

Bybitwy, Markowice i Dąbrowka z przyległościami w Powiecie Inowrocławskim położone na trzy po sobie idące lata od S. Jana Chrzciciela r. b. aż do tegoż dnia 1818 roku więcéy dającymu w terminie dnia 4. Miesiąca Października r. b. przed W. Grabowskim Sądzią w tym celu delegowanym, w mieyscu posiedzeń Trybunału tuteyszego, wypuszczone zostaną. Mający chęć licytowania może się w Biorze Pisarza Trybunału o warunkach licytacyjnych dowiedzieć i winien na trzy dni przed terminem do rzonego delegowanego W. Sędziego Grabowskiego się zgłosić końcem złożenia kaucyi na 500 Tal. względem każdéy wsi licytować się mającéy ustanowionéy, w gotowiznie, lub w listach zastawnych, lub też w dokumentach hypotecznych na trzeciéy części wartości Dobr pewność mających. Jeżeli zaś złożona kaucya przez Trybunał przyjęta nie będzie, w tym razie osoba niemająca kaucyi przepisanej do licytacji przypuszczoną nie będzie.

Bydgoszcz, dnia 6. Września 1815.

Kraszewski.

W y p i s.

Notaryusz publiczny Powiatu Kaminskiego wiadomo ninieyszém czyni, iż stosownie do zalecenia Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego z piątego Sierpnia 1815 grunta do pozostałości zmarłego Sukiennika z Margonina Marcina Kreuz i żony iego po nim zmarłej Anny Doroty urodzoney Bydlowskiéy należące, jako to grunt mieyski w Margoninie pod Numerem 144 pomiędzy gruntami Piotra Krueger i Michała Kemp w Margoninie położony w raz z znajdującemi się na nim domostwem mieszkalnym, stajnią, spichrzem, z sklepem do niego należącym, z ogrodem na polu Margońskim pomiędzy ogrodami Michała Radzińskiego i Jozefa Fedelbach położonym, z drugim ogrodem na polu Margońskim nad Jęziorem pomiędzy ogrodami wdowy Peter i Jerzego Krueger z jednéy i drugiéy strony położonym i trzeci ogrod na mieyscu tak zwanym „Budka“ z ogrodami Krysztofa Richter i Jana Draheim na polu Margońskim graniczący, przez Notaryusza torem publicznéy licytacji Naywięcéy dającymu sprzedane zostaną. Grunta te należą się Sukcesorom wyżéy rzoneych Marcina i Anny Doroty małżonkow Kreuz, jako to i Maryannie Schmidt wdowie Jana Kreutz Syna Spadkodawcow i iego dzieciom, małoletnim Maryannie, Jozefie i Floryanowi Kreutz, nad któremi rzezona matka ich jest opiekunką, Michałowi Fryderykowi Kreutz fabrykantowi sukien, Annie Dorocie Kreutz i iéy mężowi Janowi Petruch także fabrykantowi sukien i Babyannie Maryannie Kreutz żonie Mateusza Klatt także sukiennika, nad którą opiekunem jest Bogusław Teklar fabrykant sukien, które to osoby wszystkie w Margoninie

są zamieszkałe. Termin do pierwszego przyderzenia wyznaczony został na dzień 20. Września 1815 w Wyrzysku w Kancellaryi Notaryusza o 9. godzinie zrana. Dan w Wyrzysku dnia 22. Września 1815.

Frederyk Ludwik Hoyer.

A b f h r i f t.

Der Notar des Cammischen Kreises macht hiermit bekannt, daß der Verfügung des Civil-Tribunals Bromberger Departements vom 5 August 1815 gemäß die zum Nachlasse des verstorbenen Tuchmachers aus Margonin Martin Kreuz und seiner nach ihm verstorbenen Ehefrau Anna Dorothea geböhrnen Bydlowska gehörigen Grundstücke, als, ein in Margonin unter Nr. 44 zwischen den Grundstücken des Peter Krüger und Michael Kemp in Margonin gelegenes städtisches Grundstück, mit einem darauf befindlichen Wohnhause, Stallung, Speicher dazu gehörigem Keller, einem Garten auf dem Margoniner Felde zwischen den Gärten des Michael Kadjinski und Joseph Redelbach belegen, ein anderer Garten auf dem Margoniner Felde am See zwischen den Gärten der Wittwe Peter und George Krüger von der einen und von der andern Seite gelegen, und ein dritter Garten auf dem Orte genannt „Rudka“ mit den Gärten des Christoph Richter und Johann Drabheim auf dem Margoniner Felde gränzend, durch den Notar öffentlich an den Meistbietenden werden verkauft werden. Diese Grundstücke gehören den Erben der oben erwähnten Eheleute Martin und Anna Dorothea Kreuz, als, der Marianna Schmidt Wittwe des Johann Kreuz Sohnes des Erblassers und seinen Kindern, den unmündigen Marianna, Josefe und Florian Kreuz deren Vormünderin die genannte Mutter ist, dem Michael Friedrich Kreuz Tuchfabrikanten, der Anna Dorothea Kreuz und ihrem Ehemann Johann Petrusch gleichfalls Tuchfabrikanten, deren Vormund ist Gottfried Sektaw Tuchfabrikant, welche Personen alle in Margonin wohnhaft sind. Der Termin zum ersten Zuschlage ist auf den 20. September 1815 in Wirsig in der Kancelley des Notars um 9 Uhr des Morgens angesetzt. Wirsig, den 22. August 1815.

Friedrich Ludwig Hoyer,

Pofener Vorstadt Nro. 46. steht ein verdeckter Reise-Wagen zu billigem Preis zum Verkauf.

Wydzierzawienie naddzie ziczne.

W Powiecie Wągrowieckiem, Departamencie Bydgoskiem Wielkiem Xięstwie Poznańskiem $\frac{1}{4}$ mili od miasta Margonina a $\frac{3}{4}$ od rzeki Noteci znajduje się młyn wietrzny iako i 50 Hub Magdeburg: dla pojedynczych Kolonistow po 1 — 2 i więcéy Hub do wydzierzawienia naddzie zicznego, ochotę mający mogą napóźniéy iednak do 1. Grudnia b. r. u J^P. Müller Aptekarza w Margoninie Powiatu Kaminskiego zgłosić się, a ten ich o dalszym postąpieniu w tey mierze zawiadomić.

Obwie-

O b w i e s z c z e n i e.

Zaopatrzenie woysk wszelkich Jego Królewskięy Mości w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem konsystujących tak w żywność iako i furazę — puszczone bydź ma w ogóle od dnia 8. Października do dnia ostatniego Grudnia r. b. w ten sposób w Entrepryzę, że będzie obowiązkiem Entrepreneura w ciągu tego czasu potrzebną dla ludzi żywność i dla koni furazę, iakie się okażą w ciągu czynności, do rozmaitych stanowisk woysk w cenie stałe ustanowić się mianey, przystawiać.

Termin Licytacyi odbywać się będzie w izbie Sessjonalney Królewskiego Naczelnego Praesidii Wielkiego Xięstwa na dniu 20. Września r. b. zrana o godzinie 10., wzywają się zatem wszyscy chęć przyięcia liwerunku mający, aby na nim stawili się.

Z Entrepreneurem, który wykaże, że jest w stanie stawić stosowną kaucyą, i zostanie naymnięy żądaiącym i co do wypłaty na naykorzystnięszych dla Skarbu przestanie warunkach, kontrakt natychmiast ma bydź zawarty. Naypewniejszy oraz daie się zapewnienie iż ustanowiony w kontrakcie czas i sposób wypłaty iak naypunktualnięy dotrzymywane będą.

Zgłoszenia się na piśmie nie są wyłączone; podane one atoli bydź muszą zapieczętowane naypoźnięy we 24 godzin przed Terminem Licytacyi a więc do dnia 19. Września r. b. zrana na godzinę 10. na poźnięy nadeszłe względ miany nie będzie. Nadto czyniący Offerencye, skoro nie są tu w miejscu osiedli, osobiście stawić się winni, ażeby z niemi na przypadek, iżby Licytacya, która w każdym razie odbywać się będzie, mnięy korzystną się okazała, natychmiast kontrakt mogł bydź zawartym.

Poznań dnia 5. Września 1815.

Królewsko Pruski Naczelný Prezes Wielkiego Xięstwa
Poznańskiego.

Zerboni di Sposetti.

B e k a n n t m a c h u n g

Der Verpflegungs-Bedarf sämtlicher im Großherzogthum Posen cantonirenden Königlich Preussischen Truppen, sowohl an Lebensmitteln als auch an Fourage, soll vom 8. October bis ultimo December d. J., im Ganzen anderweit in Entreprise gegeben werden, dergestalt, daß der etwanige Entrepreneur es übernehme, während dieses Zeitraums den gesammten Verpflegungs-Bedarf für Mannschaften und Pferde, wie solcher sich im Laufe des Geschäftes ergeben wird, nach den verschiedenen Cantonements der Truppen gegen fest zu bestimmende Preise zu liefern.

Es wird hiezu ein Licitations-Termin auf den 20sten September c. um 10 Uhr Morgens anberaumt, und werden Lieferungslustige hierdurch eingeladen, sich zu demselben in dem Sitzungszimmer des Königl. Ober-Präsidenten einzufinden.

Mit demjenigen Entrepreneur, welcher bei gehöriger Cautions-Fähigkeit der Mindestfordernde bleibt, auch in Ansehung der Zahlungs-Modalitäten die billigsten Bedingungen macht, soll sofort contrahirt werden, und wird hierdurch die bestimmte Zusicherung ertheilt, daß die zu stipulirenden Zahlungs-Fristen und Zahlungs-Mittel aufs pünktlichste eingehalten werden sollen.

Der Weg schriftlicher Submissionen ist nicht ausgeschlossen.

Es müssen selbige jedoch bis spätestens 24 Stunden vor dem Licitations-Termin, also bis zum 19. September c. Morgens 10 Uhr versiegelt übergeben, und werden später eingehende nicht berücksichtigt werden. Auch müssen die Offerenten in sofern sie Auswärtige sind, sich persönlich hier einfinden, damit, insofern die Licitation, welche in jedem Falle statt findet, ein minder vortheilhaftes Resultat ergeben sollte, mit Ihnen sogleich contrahirt werden könne.

Posen, den 5. September 1815.

Königl. Preuß. Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.
Zerbani di Sposetti.

Obwieszczenie.

Zaopatrzenie Woyska w Departamencie Bydgoskim konsystującego tak w żywność iako i furaz, puszczone bydź ma w ogóle od dnia 8. Października do ostatniego Grudnia r. b. w Entrepriżę. Obowiązkiem Entreprienera będzie w ciągu tego czasu potrzebę dla ludzi żywności i dla koni furazę iaką okoliczności wymagać będą, do rozmaitych stanowisk Woyska za cenę stale ustanowić się mającą przystawiać.

Termin Licytacyi odbywać się będzie w piątek dnia 22. Września r. b. zrana o godzinie 10 w Sekretaryacie tuteyszey Kommissyi Regencyiney.

Wszystcy więc ktorzy chcą podięcia się liwerunku tego mają, i stosowną w stanie są stawić kaucyę, bez której nikt do licytacyi przypuszczony nie będzie, wzywają się ninieyszém, aby się nadmionionego dnia stawili, o zasadach téy entrepriży się zawiadomili, i swoje oferty podali. Naymniey żądajęcemu Entrepriży przyznana zostanie, z tém zapewnieniem, że przeznaczona wypłata w oznaczonych terminach uiszczona mu będzie.

Bydgoszcz, dnia 12. Września 1815.

Królewsko Pruska Kommissya Prowincyolna.

P u b l i c a n d u m.

Der Verpflegungs-Bedarf sämtlicher im Bromberger Departement cantonirenden Königlich Preussischen Truppen, sowohl an Lebensmitteln, als auch an Fourage, soll vom 8. October bis ultimo December d. J. im Ganzen anderweit in Entreprise gegeben werden. Der etwannige Entrepreneur muß es übernehmen, während dieses Zeitraums den gesammten Verpflegungs-Bedarf für Mannschaft und Pferde, wie solcher sich nach den Umständen ergeben wird, nach den verschiedenen Cantonements der Truppen, gegen fest zu bestimmende Preise zu liefern.

Es wird hiezu ein Termin auf Freitag den 22. September a. c. um 10 Uhr Vormittags im Secretariat der hiesigen Königl. Regierungs-Commission angesetzt.

Diejenigen, welche diese Lieferung übernehmen wollen, und die erforderliche Caution zu bestellen im Stande sind, ohne welche Niemand zur Licitation gelassen wird, werden hiemit eingeladen, sich gedachten Tages hier einzufinden, die näheren Bedingungen der Entreprise zu vernehmen, und hiernächst ihre Offerten zu verlaublichen.

Der Mindestfordernde hat den Zuschlag zu gewärtigen, und wird hiemit die bestimmte Zusicherung ertheilt, daß die zu stipulirende Zahlung in den festzusetzenden Terminen aufs pünktlichste erfolgen soll.

Bromberg, den 12. September 1815.

Königl. Preuß. Provinzial-Kriegs-Commission.

O b w i e s z c z e n i e.

Podaje się do publiczney wiadomości, że na domaganie się Szlachetnych Andrzeja i Apollonii z Kowalskich - Małżonków Bordanowiczów, na mocy wyroku Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego z dnia 17. Lipca r. b. Grunta do Pozostałości Szymona, i Maryanny z Dulińskich Małżonków Kowalskich należące, w mieście Fordonie sytuowane, jako to:

a) Dom mieszkalny w Rynku między Domami Aarona Izaaka, i Jana Kirsza stojący, w Wiązarek i Iepionkę stawiony, dachówką pokryty, stop 17 długi, a stop 30 szeroki, składający się z dwóch Izbow, dwóch Alkierz, góry, sięni, i Sklepu, którego plac od Rynku do ulicy żydowskiej się ciągnie, na dłuż stop 158, a na szerz stop 52. b) Rola pod Nicponią, między Rolami Wardona, i Kazimierza Makowskiego leżąca, ciągnąca się od Gorków do drogi średniej, długa prętów 19. szeroka prętów $3\frac{1}{4}$, i stop 3. c) Rola tamże między Rolami Dziedzica Niecponi, i Krystyana

Bekera leżąca, ciągnąca się od gorki do drogi środkiem idący, długa prętów 42., szeroka prętów 3. d) Rola pod Palszem pomiędzy Rolami Łowńskiego, i Franciszka Jagodzińskiego leżąca, ciągnąca się od drogi Ogrodowej, do drogi Jaruzińskiej, długa prętów 183; szeroka prętów 5. e) Rola także między Rolami Dziedzica Nicponi, i Mikołaja Jagodzińskiego leżąca, ciągnąca się od drogi Ogrodowej, do Jaruzińskiej, długa prętów 172 szeroka prętów 5. f) Rola także, między Rolami Jana Zielińskiego, Bernarda Zwierskiego leżąca, ciągnąca się od drogi Palszewskiej do Jaruzińskiej, długa prętów 13, szeroka prętów 4. g) Rola także między Rolami Jagodzińskich i Woytostwa leżąca ciągnąca się od drogi Ogrodowej, do Jaruzińskiej, długa prętów 145, szeroka $9\frac{1}{2}$. h) Rola w Nowym Polu, między Rolami Mikołaja Jagodzińskiego, i zmarłych Zeromskich leżąca, ciągnąca się od drogi Gnoynicznej, do granicy Miedzińskiej, długa prętów 164, szeroka od drogi gnoynicznej prętów 15, a od granicy Miedzińskiej szeroka prętów 13. i) Rola na Rafie ku Bydgoszczy leżąca, między Rolmi Bekera, i Kościelną, ciągnąca się od drogi Gnoynicznej, do staréj Bydgoskiej, długa prętów 79, szeroka prętów 14, za drogą zaś wzmiankowana długa prętów 58. szeroka prętów $8\frac{1}{2}$. k) Wymiar Sutny leżący między Wymiarami Woyke, i Felixa Zwierskiego, szeroki prętów 7. l) Wymiar także na Suci między Wymiarami Reynow, i mieszkańca Szulca, przedtem Lorena leżący długi i szeroki, iak inne Wymiary, m) użytek wspólny z kępów Mnieyskich. n) Rola z Łąką leżąca między Gruntami niegdys Sztolpe włościanina i Jozefa Wardona, ciągnąca się od drogi Jaruzińskiej, aż do Wisły, Rola sama długa prętów 99. Łąka zaś długa prętów 18. a od granicy Jaruzińskiej, Rola szeroka prętów 11. Łąka prętów 17. a od Wisły znajduje się Rola prętów 16. stop 8. o) Rola z Łąką leżąca między Gruntami Piotra Bonesa, i Krystyana Erdmana włościanina, ciągnąca się od Steczki do Roli Erdmana, Rola długa prętów 40. i Łąka także długa prętów 40 a szeroka prętów 10, Rola zaś sama ku Wisle zawiera tylko prętów 8 stop 2. p) Rola na okopane z Łąką, leżąca między Gruntami Tomasza Jagodzińskiego, i Gottliba Woyki, ciągnąca się od granicy Jaruzińskiej, aż do Wisły, Rola długa prętów 69. a Łąka długa prętów 58, szeroka prętów 5, a Rola niespełna 5 prętów szeroka. q) Połowymiarek leżący między wymiarami Zwierskiego, i Duhńskiego, ciągnący się na dłuż od granicy Jaruzińskiej, aż do Wisły, iak inne Wymiary r) nakoniec plac od stodoły, przez publiczną licytacyą sprzedanemi bydź maia. Do tych Nieruchomości, ktore ogólnie 5307 Złotych Poiskich przez przysięgłych Biegłych ota-

xowane zostały, następujący successorowie należą, iako to: Apollonia z Kowalskich Bordanowiczowa, Regina z Kowalskich Zwierska, Marcin Kowalski, teraz Jego Cessyonaryusz Andrzy Burdanowicz, Pełnoletni, Kasper i Małgarzata Kowalsey, ieszcze małoletni, których ostatnich JMc. Pan Jozef Wardon Burmistrz pierwszym Opiekunem, i JP. Mikolay Jagodziński przydanym Opiekunem iest. Aby zaś te Grunta wyżey wyszły, zgodzono się dla dobra małoletnich współ successorow, na Terminie dnia 6. Miesiąca i roku bieżących, do przygotowawczego przysądzenia wyznaczonym, i w Fordunie odbytym, na to, że te Grunta, nie pospołu razem lecz pojedynczu licytowane bydź mają, na którym Terminie więc Dom pod literą a, Abrahamowi Jékowi Lachmanowi za pluslicitum przy trzytysiące dziewięćset złotych polskich, Role pod literami b) c) Szlachetnemu Ignacemu Zwierskiemu, za Pluslicitum sto osmnaście złotych polskich, Role pod literami d) e) f) g) temuż Zwierskiemu za Pluslicitum dwieście siedmdziesiąt dziewięć złotych Polskich, Role pod literami h) i) Temuż za Pluslicitum dwieście dwadzieścia ieden złotych polskich, Rola z łąką pod literą n) Temuż za Pluslicitum tysiąc pięćdziesiąt złotych polskich, Rola z łąką pod literą o) i Rola z łąką pod literą p) Połwymiarek pod literą q) Janowi Raż za Pluslicitum tysiąc dwieście złotych polskich, użytek wspólny z kępów pod literą m) i plac od stodoły pod literą r) Ignacemu Zwierskiemu za Pluslicitum sześć złotych polskich, temczasowo przysądzone zostały. Co się tycze Wymiaru pod literą l) ten do domu pod literą a) iako radikalna pertenenecya należy. Termin do ostatecznego przysądzenia niżej podpisany, iako do tej sprzedaży delegowany na dzien 25. Września r. b. w Fordunie w domu JMc. Pana Wardona Burmistrza wyznacza.

Bydgoszez, dnia 9. Września 1815. -

F. Gościeki, Notaryusz Publiczny Departamentu Bydgoskiego.

B e k a n n t m a c h u n g.

Es wird hiemit öffentlich bekannt gemacht, daß auf den Antrag der Andreas und Appollonia-geborene Kowalska Bordanowichschen Eheleute, Kraft des Civil Tribunal Erkenntnisses vom 17ten July a. c., die zum Nachlaß der Simon, und Marianna geborene Dulinska, Kowalskischen Eheleute, gehörigen, in der Stadt Gordon belegenen Grundstücke, als: a) Ein am Markt zwischen den Häusern des Aaron Isaac und Johana Kirch belegenes, in Fachwerk mit Lehm ausgeklebtes, mit Dachpfannen bedecktes Wohnhaus, siebenzehn Fuß lang, und 30 Fuß breit, bestehend in zwey Stuben, zwey Alkoven, einem Boden, einem Hausfuhr, und Keller. Der Platz ziehet sich vom Markte bis an die Judenstraße, in die Länge

158 Fuß, und in die Breite 252 Fuß. b) Ein Acker unter Nicponie, zwischen den Aekern des Joseph Wardon und Casimir Makowski belegen, ziehet sich von den Bergen an den mittelsten Weg, 19 Ruthen in die Länge, $3\frac{1}{4}$ Ruthen und 3 Fuß in die Breite. c) Ein Acker daselbst zwischen den Aekern des Eigenthümers von Nicponie und des Christian Becker belegen, ziehet sich von dem Berge an den mitten durchgehenden Weg, 42 Ruthen in die Länge und 3 Ruthen in die Breite. d) Ein Acker unter Palsch zwischen den Aekern des Lowiski und Franz Jagodzinski belegen, ziehet sich von dem Garten-Wege an den Jaruzinschen Weg, 183 Ruthen in die Länge 5 Ruthen in die Breite. e) Ein Acker daselbst zwischen den Aekern des Eigenthümers von Nicponie und Nicolaus Jagodzinski belegen, ziehet sich von dem Gartenwege an den Jaruzinschen Weg, 172 Ruthen in die Länge 5 Ruthen in die Breite. f) Ein Acker daselbst zwischen den Aekern des Johann Zielinski und Bernard Zwierski belegen, ziehet sich von dem Palschischen an den Jaruzinschen Weg, 73 Ruthen in die Länge 4 Ruthen in die Breite. g) Ein Acker daselbst zwischen den Aekern der Jagodzinskischen Erben, und Woytostwo belegen, ziehet sich vom Gartenwege an den Jaruzinschen Weg, 145 Ruthen in die Länge, $9\frac{1}{2}$ Ruthen die Breite. h) Ein Acker im neuen Felde, zwischen den Aekern des Nicolaus Jagodzinski, und der verstorbenen Jeromstfischen Eheleute belegen, ziehet sich von dem Mistwege an die Niedzinsche Grenze, 64 Ruthen in die Länge, von dem Mistwege 15 Ruthen in die Breite. i) Ein Acker an der Kasse nach Bromberg zu, zwischen den Aekern des Christian Becker und der Kirche belegen, ziehet sich von dem Mistwege an den alten Brombergischen Weg, 79 Ruthen in die Länge 14 Ruthen in die Breite, hinter dem erwähnten Wege aber 58 Ruthen in die Länge, $8\frac{1}{2}$ Ruthen in die Breite. k) Ein Wymiar Sutny zwischen den Wymiaren des Woyke, und Felix Zwierski belegen, 7 Ruthen breit. l) Ein Wymiar auf Sutni zwischen den Wymiaren des Bein, und des Einwohners Schults, vorhero Lorenz, belegen, so lang und breit wie die andern Wymiaren. m) Die gemeinschaftliche Benutzung der Stadt Kemppe. n) Ein Acker nebst Wiese zwischen den Grundstücken des Stolku und Joseph Wardon belegen, ziehet sich von dem Jaruzinschen Wege an die Weichsel; der Acker selbst ist 99 Ruthen lang, die Wiese aber 18 Ruthen lang, und von der Jaruzinschen Grenze ist der Acker 11 Ruthen breit und die Wiese 17 Ruthen breit, an der Weichsel befindet sich an Acker 16 Ruthen 8 Fuß. o) Ein Acker nebst Wiese zwischen den Grundstücken des Peter Bones und Christian Erdmann belegen, ziehet sich vom Steige bis an den Erdmannschen Acker, der Acker ist 40 Ruthen lang und die Wiese gleichfalls 40 Ruthen lang und 10 Ruthen breit, der Acker aber nach der Weichsel zu enthält nur 8 Ruthen 2 Fuß. p) Ein Acker Okopane nebst Wiese zwischen den Grundstücken des Thomas Ja-

godzinski, und Gottlieb Wonke belegen, ziehet sich von dem Jaruzinschen Wege bis an die Weichsel, der Acker ist 69 Ruthen lang und die Wiese 58 Ruthen lang 5 Ruthen breit, der Acker nicht voll 5 Ruthen breit. q) Ein halb Wymiarek zwischen den Wymiaren des Zwierski und Dullinski belegen, ziehet sich in die Länge von der Jaruzinschen Grenze bis an die Weichsel wie die andern Wymiaren. r) Zuletzt ein Platz zur Scheune, durch öffentliche Licitation verkauft werden sollen. Es gehören zu diesen unbeweglichen Grundstücken, welche überhaupt Fünftausend dreyhundert sieben Floren Polnisch, durch vereyndigte Sachverständige taxirt worden sind, folgende Erben, nemlich die Apollonia Bordanowik gebohrne Kowalska, die Regina Zwierska gebohrne Kowalska, der Martin Kowalski, jetzt dessen Cessionarius Andreas Bordanowik volljährige, die Casper und Margaretha Kowalskischen Geschwister, annoch minderjährige, deren letzteren der Herr Bürgermeister Joseph Wardon der erste Vormund, und der Nicolaus Jagodzinski der Nebenvormund ist. — Damit aber die Grundstücke höher herauskommen mögten, so ist man zum besten der minderjährigen Miterben in dem auf den sechsten dieses Monats und Jahres zur vorbereitenden Adjudication angestandenen, und in Fordon abgehaltenen Termin darüber eins geworden, daß die Grundstücke nicht zugleich zusammen, sondern einzeln licitiret werden sollen, auf welchem Termin also das Wohnhaus sub Lit. A. dem Schusjuden Abraham Izig Lachmann für das Pluslicitum von Dreytausend Neunhundert Floren polnisch, die Aecker sub literis b, c, dem Ignaz Zwierski für das Pluslicitum von Einhundert Achtzehn Floren polnisch, die Aecker sub literis d, e, f, g, demselben Zwierski für das Pluslicitum von Zweyhundert Neunundsiebenzig Floren polnisch, die Aecker sub literis h, i, demselben für das Publicitum von Zweyhundert Einundzwanzig Floren polnisch, der Acker nebst Wiese sub lit. n. demselben für das Pluslicitum von Eintausend Fünzig Floren polnisch, der Acker nebst Wiese sub lit. o, der Acker nebst Wiese sub lit. p., und der halbe Wymiarek, sub lit. q, dem Johann Rak für das Pluslicitum von Eintausend Zweyhundert Floren polnisch, die gemeinschaftliche Nutzung der Kempe sub lit. m, und der Platz zur Scheune sub lit. r, dem Ignaz Zwierski für das Pluslicitum von sechs Floren polnisch interim adjudicirt worden sind. Was den Wymiar sub lit. i, betrifft, so gehört dieser zu dem Wohnhause sub lit. a, als ein Medical Pertinentz. Der Termin zur Adjudication wird von dem Unterschriebenen, als zu diesem Verkauf Delegirten, auf den 25sten September a. c. in Fordon im Hause des Herrn Bürgermeister Wardon angesetzt.

Bromberg, den 9ten September 1815.

Franz v. Gosciaki, Notarius Publicus Bromberger Departements.

O b w i e s z c z e n i e .

Wskutek wyroku Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego, z dnia 15. Sierpnia r. b. na żądanie Ur. Katarzyny Owdowiałey Puhanowey w Bydgoszczy mieszkającej jako Beneficyalney Sukeessorki Syna s. p. Karola Puhana, za którą Ur. Rafalski Patron z Bydgoszczy stawać będzie.

Ja podpisany Ferdynand Küster Wczny przy Trybunale Cywilnym Departamentu Bydgoskiego w Bydgoszczy na Galańskim przedmieściu pod Nr. 30. zamieszkały, Nominowany przez Patente d. d. 14. Czerwca 1815 roku.

Zapozygam niniejszym wszystkich z Urzędowania s. p. Karola Puhana Konserwatora Hypotek Departamentu Bydgoskiego do osoby Jego, ieko Konserwatora Pretensye mających, aby w przeciągu trzech miesięcy Pretensye takowe sposobem prawem przepisanych, do Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego, w Bydgoszczy posiedzenie swoje mającego podali, i przeciwko wymażaniu i wydaniu kaucyi s. p. Karola Puhana, ieko Konserwatora Opozycyą złożyli, i z Ur. Puhanową się rozprawiali, ponieważ w przeciwnym razie Kaucya też ieżeli w Hypotece zapisana wymażaną i wydaną będzie.

C. H. Deserw, legit im Hause des Herrn Senator Ziegler auf dem Markte und empfiehlt sich gehorsamst zum Unterricht in der doppelten Buchhalterei, nach deutschen, englischen und italiänischen Grundsätzen; im Schön- und Rechtschreiben; im Rechnen nach dem Kettenfas und der italiänischen Praktik; im Singen, so wie im Fißt- und Violin-Spielen.

Mam honor uwiadomić strony Interessowane, ze wszystkie akta wpowierzonych mi sprawach w Departamencie Bydgoskim są złożone u W. Pawłowskiego Patrona Trybunału Bydgoskiego do którego zgłaszać się raczą.

W Bydgoszczy, dnia 12. Września 1815.

Damas Dzierożyński,
Patron Trybunału Płockiego były Patron Trybunału Bydgoskiego.